م كذا من رلامل

## Le général Haig en visite officielle en Chine



# LES TROUBLES EN IRAN

### La Révolution et ses enfants

# de destitution

VIOLENT SÉISME EN IRAN

Environ cing mille

# L'ACTION GOUVERNEMENTALE ET LES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

# Le président Bani Sadrest menacé M. Pierre Mauroy souhaite que les négociations sur la réduction de la durée du travail permettent d'atteindre «les 35 heures» en 1985

# Autre style, nouveaux obstacles

L'ENJEU ÉCONOMIQUE

# DEUX POINTS DE VUE

# choisir les socialistes

# Changer, c'est à nouveau Retrouver le sens des mots et la réalité des choses

# AU JOUR LE JOUR

# Consensus

# Confirmer

### ENJEUX POLITIQUES, SYNDICAUX, LOCAUX...

# L'impatience des radios libres

votre rendez-vous de l'été avec garçon

PRIX DES LIBRAIRES 1981

l'agression monétaire américaine, contre inquelle il convient d'organise la résistance. Quant à Jean-Jacques Servan-Schreiber, il est convaincu qu'on ne maîtrisera pas le problème central de l'emploi de l'emploi sans mobiliser la confiance, grâce à la furce d'entraînement d'une action concrète, comme il u'en manuue pas d'exemples en ce siècle.

### Le mur du dollar

par HENRI MENAHEM (\*)

D PUID la 11 mil 101 le la morta de la surrer pays capitalistes un de l'étacion préciserate la curpodene oculiante.

• en péril - ills eublient de dire proque le pay et la company de l

### Une « cinquième colonne »

En effet, face sus usus d'inièrest records des Estat-Unia, le gouverne qu'apreis le passaite de pouvoirs rançais à 22.50 % pour ne qu'apreis le passaite de pouvoirs rançais à 22.50 % pour ne qu'apreis le passaite de pouvoirs rançais à 22.50 % pour ne qu'apreis le passaite de pouvoirs rançais à 22.50 % pour ne qu'apreis le passaite de la constant qu'il a été à Masignon. D'es de termbies hémorragées pour le Bancou de Franca qui d'evait as défaire de ses défrées pour rachaistr les naces de frances position, en un la constant qu'il a été à Masignon. D'es de termbies hémorragées pour le Bancou de l'estat de la constant de la france, la four de la france de defrées pour machaist les naces de dens pour la france la four de la france la france de doils de doil de la france la france la france de doil de la france la france la france la france la france de doil de la france la france la france de doil de la france la france la france de doil de la france la france la france de doil de la france de doil de la france la f

Prendre date par RENÉ MONORY (\*)

E suffrage universed a fait

Anjourd'unt c'est le temps du president de la République ordinatat de la Contain, une president de la République ordinatation devra se désquer ensont attachés à la démocratér et réaliste conscient de s'arrangement de liberté le respecte profine déquillères économiques, et ouur dément le écloir des Français, qui cherchent à imposer un promiser s'il rête pa cemps d'auto-ossus d'éstaintion de la sociéet, auto-main de la contract de la contra

ment le efoit des Prançais, interest l'active des proposes de l'active de la propose autorità de la moderna pour d'arrivate de la programa de la moderna pour des la moderna pour mais la incoleta de la consideration sougneus de la consideration sougneus de la consideration sougneus mi entretenné pour d'éridennes sous économiques par la parti de la confincion sougneus mi entretenné pour d'éridennes sous étaits de la confincion économique par la parti partir de la consideration de la mais de la consideration de la consideration de la mais de la consideration de la consid

centro cher à un pays qui citale proprie de la confinence de la confinence qu'ont les étranses à tentrée se presente et casserie de la confinence qu'ont les étranses et actuelle qu'en qu'en de la confinence qu'en les étranses et actuelle qu'en (1) Le Monde du 28 mai. (2) Le Monde du 30 mai.



## Une France nourricière

g Meede

Tennes Than his to the real than the

In 12. . . . · ·

25 mb ......

A This secret was a

min les diments libertaire &

so contri la locique qu'éconce aunsi Mi Pierre Mauroy : e Perveruse viente de l'ambrer de la construire-cous que sous modificos e genérales de la construire-cous que sous modificos e genérales de la construire-cous que sous modificos qu'el se prévente de l'ambrer de la construire de l'ambrer de l'ambrer

(I) En particulier l'Arable cite et le Kowelt, dont la evec les Prançais leur ce gra jet, précisément) a été rele détail, par Caston Defferr le Monde du 7 mai.



ABONNEMENTS
Imois Smois Smois 12 mois FRANCE - D.O.M. - T.O.M. 256 F 07 F 579 740 F

TOUS PAYS RTRANGERS
FAR VOIE NORMALE
OF SUF 1200 F 1500 F ETRANGER (par message)

L - SELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-RAS 296 F 497 F 690 F 986 F IL - SUISSE, TUNISEE 362 F 642 F 916 F 1 196 F Par voie afrienze Tarif sur demande

Les abonnés qui palent par chèque postal (trois volets) vou-droet blan joindre ce chèque à

Chez nous,



UNTERROIR, UNE TRADITION!

مركذا من الامل

# étranger

### APRÈS LES DÉBATS DU COMITÉ CENTRAL DU PARTI UNIFIÉ POLONAIS

### M. Kunia annonce une « offensive » contre les éléments libéraux dans la presse

## Berlin-Ouest

POUR LA PREMIÈRE FOIS DEPUIS VINGT-SIX ANS Un chrétien démocrate, M. von Weizsaecker est élu < bourgmestre-régnant >

# Tchécoslovaquie UN REMANIEMENT DU P.C. TOUCHE LES RESPONSABLES ÉCONOMIQUES

### La presse soviétique fait part sans commentaires de la fin des travaux du POUP

### Vers de nouvelles pressions?

# - Libres opinions Le P.C.F. doit agir sans tarder

par GUY KONOPNICKI (\*)

### Italie

### Le frère d'un dirigeant repenti des Brigades rouges est enlevé



### <u>Iran</u>

# Le Président de la République pourrait être jugé pour haute trahison

## Un fort séisme a seconé le sud-est du pays



# LES SUITES DU RAID

# M. Begin affirme que des «laboratoires secrets»

PROCHE

BRABIEN CONTEST TARREST



enterference en en et en en en en en

FINE SUPPOSE MICHEL



### **TRAVERS MONDE** LE

représente 159 000 kilom carrés, soit les trois cinquis de la superficie de la Gay — (AFP) Libéria

# **PROCHE-ORIENT**

### ISRAÉLIEN CONTRE TAMUZ

Le conseil de la Ligue arabe appelle « tous les pays » à coopérer avec Bagdad « malgré le chantage israélien »

LE COLONEL KADHAFI APPELLE LES ARABES A DÉTPUIRE LE REACTEUR ISRAFLIEN DE DIMONA

CREATEURS
B'EUREPRISE et EXPORTATEURS
Votre siège
à Paris on à Londres
de 80 à 309 F por mois G.E.I.C.A.



Face à face avec BMW.

# BMW 728i: une grande berline privilégiée.

En effet, la BMW 728 i, bien qu'appartenant à la catégorie des plus gram dines BMW, n'est qu'une l4 CV fiscaux. Cela lui confere le privilège d'échap i vignette spéciale. Equipée du fameux moteur 6 cylindres BMW, elle disp l'ingéction électronique, d'un allumage transistories, d'une bolte 5 vites



# SOIRÉE SPÉCIALE SUR EUROPE 1



L'INTEGRALE DE L'OEUVRE SAMEDI 13 JUIN 1981 AVEC MYCHELE ABRAHAM 20H A 22H30 ET AVEC ERIC LIPMANN DANS "CONCERTO POUR TRANSISTOR" 22H45 A 1H.



le créateur des "Résidences de Célibataires" s'est implanté à Paris et renouvelle un programme à Lyon.

### Connaissez-vous ses résidences ?

Studio à partir de 225 000 F.

### Pour mieux connaître

la résidence Célibataires 7 à Paris/Vany

### ASIE

# La question des fournitures américaines à usage militaire sera au centre des entretiens de M. Haig à Pékin

**Afghanistan** 

### M. Keshimand remplace le chef de l'Étai au poste de premier ministre

# OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

JEDDY 18 JULY 1991, a 16 beares
MAISON transport betterlor, cadastree section AE
or 214 pour run Continuance 9 a 56 ca
(20)
PONTOISE (20)
MISE A PRIX : 55 000 FRANCS
Coop. pr cook. 23,000 F (ch. corr. bque) Cons. pressh. 23.000 F (ch. cort. bque)
S'ad. Me BUISSON FONTOIRS
29, rus P.-Buttin - Tél. 533-31-63
Me PODCHARD, 2, alier Soulezard &
Argensuit. - Tél. 532-22-88

VENTE e/salule immobilière au Palais de Justice NANTERRE Mercredi 24 JUIN 1981, à 14 heur

UN APPARTEMENT à SAINT-CLOUD (92) CS. rue d'Oriéans et 2, rue de Nogent MISE A PRIX: 70 000 FRANCS S'adr Mª GASTINEAD, evrocet à PARIS (1+), 50, rue des Pyramides Tél. 1 560-46-78. Tous avocato pre Trib. Gde Inst. de Faris, Sobigny, Nanterres Crétell Sur lleux pour visiter

VENTE sur surenchère du 1/19-an Palais de Justice à PARIS, JEUDI 25 JUIN 1981, à 14 houres UN APPARTEMENT

p. prine, dans le bât. A s/rus, su lig. à droits, face à la rus et CAVE (S UN IMMEUBLE À PARIS (18°) 6, RUE DES GARDES MISE A PRIX 1 77.500 F
dream No BALLLY, GUILLET et
LN48, 100-2016 EARTS-17rue Duphnt, Tél. 280-39-13 —
MEEGUAR, avocat, 5. de Taytor,
RIS-10 — M° CEVAER, evocet, 13.
RESPEI, PASIS-7- — Te avocate
Trib. Gde Inst. Parts, Bobigny,
nièree. Crècil. S'Ideis pour visière.

VENTS SUR SAISIE IMMOBILIERE Palais de Justice d'EVRY MAROI 23 JUIN 1381 è 14 h. UN PAVILLON BOISSY-LE-SEC (91)

HUIDO I"-La-Date VANCE | NEW YORK | NEW YORK

VENTE s/saisle immob, Pal. Justice BOBIGNY, MAROI 23 JUIN 1981, A 13 BOBIGNY, Mardi 23 Juin 1981, I3 h. 30 UN LOGEMENT

à MONTREUIL-SOUS-BOIS (93) MISE A PRIX : 13.68 FRANCS S'adr. M- BETROUT at LEOPOLD-COUTURIER, avocats associes A PARIS, 14 rue d'Anjou, Te avocats pa Trib. Gde Inst. Feria, Bobtsy, Kan-terre, Créstit. - Sur leux pour visiter Vente Palais Justice de BOBIGNY Hât. C., Cité edm. 2, ev. P.-V.-Chutorie: Mardi 30 juin 391, 13 b, 30 UN LOV PAVILLON PROFITATION PROFITATION PRO-Chanssie 1 Pièce. Cursine 1º étans 12 chiran FAULLUM PROJECTION PROJECTION PROPERTY AND CAPE VENTE JUDICIARE EN LA FORME OSS SAISIES IMMOSILIERE SU Puleis de Juados à PARIS, le JEDDI 25 JUIN 1861 à 14 heure dans un ens. imm. à PARIS XIIIº

UN APPARTEMENT au rez-de-chaussée Escaller D. compreoant: hall d'entrée, dégagement, ouisitie, saila de séjour, tieux chembres, saile de bains. W.-C., balcon.

MISE A PRIX: 100,000 FRANCS

UN MAGASIN an 107 8008-801 AVEC lavabe at water-closed MISE A PRIX : 60.000 FRANCS

UNE CAVE au 2º sous-sol

on eu Palate de Justice de BOBIGN? le Mardi 23 juin 1981 à 13 heures 30 ENSEMBLE IMMOBILIER DE RAPPORT

MONTREUIL (Seine-Saint-Denis)

EURE PARTIE LIBRE DB LOCATION ET D'OCCUPATION.

MISE A PRIX: 300 000 FRANCS

DUI LOUI. TRESIGENERALE A. Maltre Pierra-Jean REGNAU

DUI COULTERISEMENTA DATES - TAL.: 783-33-37 - NA

ROBILLABO, DOTATE. I. SECRETE VAINE, 33110 MONTRES

AV. DYNE IS THULBUR de Cide Inst. BOBIGNY, PARIS,

NATERRE, CRETELL.

Palais Justice PARIS Jeudi 25 Julin 1951 & 14
19, RUE VICTOR-MASSE, PARIS-9° BUREAUX Rue. 1 BUREAU + CUISINE Cour &nt. soil Mise à Prix: 100.000 francs. S'adresser Me W. DRIGUE.
Arocal. Paris 1841. 1 rue Satat-Palippe-du-Route. Tél.: 225-13-23
Me B. de SARHAC. 370031. Paris 184). 76, 87. Marcesu. Tél.: 720-82-3

36, AVENUE DE VILLEPREUX » dit « CHATEAU VILLEPREUX » nt: 13 pièces principalez, cuisine, office, 5 miles de bain; de tolleite, 7 % vc., 2 chambres de gervior, cares et grenier lauffaze central, Sur UN TERRAIN de 29 A 29 CA clos e planté d'arbres - LIBRE QE LOCATION planté d'arbres - LIBRE OE LOCATION

MISE A PRIX : 1 400 000 FRANCS

é M° Claudé RICHARD, avocat à la Cour, 188, avenu

uni: Tél. 683-16-26 - Mª P.-J. RECNAULT, avocat à la Cou

té Courreller, 1904 FARIS; 18. 182-13-37. Et à tous avocaprès les Tribusus de Orsode Instance de MANTERRE

TERRALLIES, PARIS, CRIFFELL et BOSIONE.

à VITRY-SUR-SEINE (Val-de-Marne) MAISON composet d'an rez-de-chanssée et le étage at FONDS DE COMMERCE VINS, LIQUEURS, RESTAURANT 

> 10. HAMEAU du DANUBE GARUS-15- du Génées PAVILLON Plain-pied, rez-d eourette, jardin.

à Prix 650.000 francs. S'adresser M° W. DRIGUEZ

salete immobilière au Palais da Justio le JEUDY 23 JUIN 1981, à 16 hourse EN UN SEUL LOT 3 DEUX APPARTEMENTS

> PARIS (6°) 48, RUE MONSIEUR-LE-PRINCE
> MISE A PRIX: 300 000 FRANCS
> S'adresser & Me R.-L. LEROL, avocat,
> da Madrid. A PARES (8) TSL. 28

Voc avenrench. Palais Justice CRETEIL. Jendt 19 Jul APPART VITRY/S/SEINE (94)

5 piléces principales. 19 étage avec CAVE M. A DX: 40.550 france. Yet Garge aver CANE to Frankserve.
M. A DX: 40.550 france. Yet M. COPPER-ROYER Paris (Fig. 1) and A DX: 40.500 france. Yet Monthly for the Paris (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and Get Manthly a United States a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 france a EVAN (Fig. 2) and A DX: 40.500 fra

onta a/conv sais. Palais Justice Paris Lundi 22 juin 1981, 14 h. UN LO
1 APPARTEMENT et 2 CHAMBRES - PARIS (16°) 10, RUE PERSOLÈSE - MISE A PRIX : 500 000 FRANCS
S'ad. Me BUCHER "TOOM, PARTY TRANSPORTED IN THE CONTROL OF THE

Vinte ataus, immob. Pal. Just. NANTERRE Mercred M Juin 1861, & 14 th PAVILLON d'un ETABE avec JARDIN 1,809 m2 VAUGRESSON (92) % CLARISSI MISS. A PRIX: 300.000 francs. S'adresser M° DEXILOPEAUX MISS À PRIX: 300.000 francs. S'adresser M° DEXILOPEAUX MAZERIES, BERRET-MODISOPTE, COMPANY MAZERIES, PERRET-MODISOPTE, PERRET-MODISOPTE, COMPANY MAZERIES, PERRET-MODISOPTE, COMPANY MAZERIES, PERRET

Vonce Paids Justice CRETERI. Jeudi 19 Juin 1881, 9 h. 50, 18 LOTE
LOCAUX PARIS (12°), 205 RUE DE CHARRETON
ATELICES 70 IN Divinations et i. the Biller-Commonler
10 CRANATION 17 to 8 c. 1. LIEBER 19 100 P. 10 T. LOTE
21 CRANATION 17 to 8 c. 1. LIEBER 19 100 P. 10 T. LOTE
22 CRANATION 17 to 8 c. 1. LIEBER 19 100 P. 10 T. LOTE
23 CREATION 18 p. 1. LIEBER 19 100 P. 10 T. LIEBER 19 T. LIEBER 19

PARIS (14' et 15'), avenue du Maine TROIS LOCAUX A MAN STATEMENT OF A PARTY AND STATEMENT OF A PARTY A MAN OF BETTERN OF A PARTY AND A STATEMENT CO. AND STATEMENT OF A PARTY AND A STATEMENT OF A PARTY AND A STATEMENT OF A PARTY AND A TROIS LOGALY
TROIS EMPLAGEMENTS PARKING on the COMMISSION OF TROIS EMPLAGEMENTS PARKING on LIAITEST COMMISSION OF TROIS EMPLAGEMENTS PARKING OF TROIS OF TRO S'adr. Me DANET,
A tous avocats près des
CRETEIL NANTERRE A



Harder Party and Party and Party Party 

DIVERS IOCAUX, 144 bis, Rue du CHEMIN-VETT, 17133

DIVERS IOCAUX, 144 bis, Rue du CHEMIN-VETT, 17133

1) M. à Px : 75.000 F Berean-Astery; Res-de-chause

2) M. à Px : 60.000 F Course Library; Res-de-chause

3) M. à Px : 30.000 F Course Library; Res-de-chause

4) M. à Px : 20.000 F Course Library; Res-de-chause

5) M. à Px : 20.000 F Course Library; Res-de-chause

6) M. à Px : 20.000 F Course Library; Res-de-chause

6) M. à Px : 35.000 F Course Library; Res-de-chause

7 de Course Library; Res-de-chause

8 de Course Library; Res-de-chause

8 de Course Library; Res-de-chause

9 de Course Library; Res-de-chause

9 de Course Library; Res-de-chause

10 de Course Library; Res-de-chause

10

GRAND PAVILLON à VAUCRESSON (92)

ا مركد ا من إلاميل

# **AMÉRIQUES**

### Haiti

### L'archevêque de Port-au-Prince au secours des tontons-macoutes

De notre correspondente

New-York. — La copie d'une lettre adressée, en mei, per Mgr Ligonde, archevêque de Port-eu-Prince, au Père Pétion Laroche, recisur du grand sérul-naire de Haut-de-Turgeau, vient de parvenir aux milleux heitiens

16 38

CAT

de New-York. qui est considéré par les émigrés comme très proche du pouvoir, s'Inquitée vivement, escrible-14, du mervaie se partie de la comme très proche du pouvoir, s'Inquitée vivement, escrible-14, du mervaie se considére une participation sur lètre nationales comme une approbation de carátions bivair têtre nationales comme une approbation de carátions bivair têtre participation sur l'étre qui accepte de président de une dérennele à la cettedraie pour una filte nationale est der une ordernoise à la cettedraie pour una filte nationale est de une de l'accepte de la cette de de vendré — On es uno, que qu'on appelle Jostone macoutes sou-la des hommes, fabbles de vendré — On es uno, que qu'on droit sur respect S'Ell sour du control de la cette de qu'on droit sur respect S'Ell sour des perséctueux, ce qui ne pau pas être attirude a prior, et qu'il faut prover pur des arguments. notre zalej pour les ponrentir ?

« B est corieux de constate,
le set corieux de la corieux
le set corieux de corieux
le set corieux
l

« No u e sounatione, conciet Mgr Ligande, que vous aidize les éléptuse. de l'Egiles d'Aisti à maiment dans le jeune clergé une mentalité de màstricorde, le délicateuse de la charité recommandée par le pape Jean-Paul III dans ex récents encyclique.

M D

### Argentine

L'amélioration des relations entre Paris et Buenos-Aires reste liée

à une éventuelle démocratisation du régime

... De notre correspondant

Biencos-Aires. — La réunité de la Gennaine - Enzou- argentine du Gennaine - Enzou- argentine du Gennaine - La Commanda de la Commanda del Commanda de la Commanda de la Commanda del Commanda de la Commanda del Commanda del Commanda de la Commanda de la Commanda de la Commanda del Co

progres sur le plan des relations commerciales. Le regreseration de ministre argentiu de commerce cours du discourse de particion de commerciales. Le regreseration de commerce cours du discourse de course du discourse de la course de course du discourse de course de consumer de consumerant de

de orfedes

Le barrage de Yacireta

Les difficultés structurelles de relations commercales presentes de relations commercales presentes de la commercale presentes de la commerca del commerca de la commerca del commerca de la commerca del commerca del commerca del commerca de la commerca de la commerca del commerca de la commerca del comme

L'aspect économique des rela

controlte être discorde de Pospese politique La Pranco, resie aux peur des militaires argentin Fun peur des militaires argentins Fun peur des militaires argentins Fun companyant des fecial residentes en recompanyant de montrolte des fecial residentes des residentes de la residente de la Pranco. A revien II y a fecial residentes des relations cetalentes des residentes des relations de la residente de la residente de la residente des relations de la residente de la reside

in democratie s.

In the receive pas moins on the receive passion of the receive passion of

· AU CARRÉ D'AGNEAU . CHEZ ALBERT

TERRASSE COUVERTE - PARTING
SA CUISINE
DE LA TRADITIONNELLE
A LA NOUVELLE
SE COMPANIENTE OF THE PARTING
DE LA TRADITIONNELLE
SE COMPANIENTE OF THE PARTING
SE COMPANIENTE OF THE PARTING
SE COMPANIENTE OF THE PARTING THE PAR

Pas de prix d'appel

mais des prix placés sur la totalité de la marchandise en vente L'achat d'une moquette n'est cas chose facile.

USING - DEPO" - CLIENT ?

USING - DEPO" - CLIENT ?

O'est celui qui permet des sobsis
massits à des pris négociés, frais

gindraus réduris, délais recorarde. Seuls les soldeurs professionne.

3 500 m3 de autres de vente sur trois dépôts.

500 008 m2 de marios de vente sur de marios de de marios de marios de constanties (large de 1,70 à 3 m.) viables sur dérousers désignées.

Fina de 500 qualités et colorie différents de stock.

l'Union des Pabricants de Tei de France.

Cometis de poss.
Fose possible Paris et Banlie par de vraus attiens indépenden Rombreuses références.

Qualques exemples de prix:

• Fure laine en 2 m. ..... 48,00

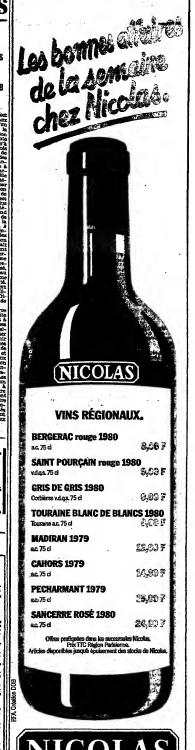
• Bouci. 100 % laine, 4 m. 42,00

5 % de remise sur présentation de ce communiqué.

de ce communiqué.

AETIESC, 4, bd de la Bartille
TSULI PARIS (M° Qual de la Rapée
TSL: M8-72-12.

AR SAINT-MAUR,
II., wills on Soladi
(domes 128. bd du Gal-Grand)
9480 SAINT-MAUR.
TEL: 559-19-57.





# TELEX PARTAGE

5 résidences sur la Corniche d'Or.

BEARDER BEARDER A BEARDER A PRINT TO STATE PRINT MATERIAL MATERIAL AND A STATE PRINT TO STATE PR

Adresse \_\_\_\_

☐ Se cendra le vers ☐ Souhaite l'eraci d'une documentation. res à la réceion d'information sur la Comiche d'Ox.

### La campagne officielle à la radio et à la télévision

### La campagne de M. Mauroy

# A CAMBRAI : la france doit redevenir la championne des droits de l'homme

# indicated the properties of th



APPEL DU COMITÉ POUR L'IDENTITÉ NATIONALE

هكذا من الاصل

### A Epinay-sur-Seine

### Les socialistes ont célébré le dixième anniversaire de leur «congrès de l'unité»

### La campagne de M. Chirac

### M. Mauroy « nous dupe purement et simplement »

West.

### LE PRÉSIDENT DE LA REPUBLIQUE A VISITÉ L'EXPOSITION PARIS-PARIS

### LE GARDE DES SCEAUX PRONE LA CONCERTATION AVEC LES SYNDICATS DE MAGISTRATS

L'«ancrage» à gauche

(1) Le maira de Maradia obtient 61% des suffrages



# Les recettes du marketing politique

I. - Le «coup» de la force tranquille

(mirmer



Les points sur les «i» pour ceux qui voient flou.

y sera encote des découvertes surprenan-tes. Savez-vous (simples exemples) des qui va arriver aux architectes, aux cibi-tes, aux journaux qui sont en infraction avec les ordonnances de 1944, et à la loi anti-casseurs?

Dans une grande interview, Pierre Mauroy précise la politique du gouver-nement pour l'école libre, la médecine, la défense du franc.

Dans le même numéro : Pourquoi Israël a osé attaquer Plrak. Grand reportage sur le risque nucléaire au Moyen-Orient.

M. GISCARD D'ESTAING SANS MASQUE M. CHIRAC

« TRÈS BOUX ET NEUTRE »

# **POLITIQUE**

### Situations électorales

### LES CIRCONSCRIPTIONS « CHAUDES »





# Confirmer



### POUR VOS VOYAGES D'AFFAIRES EN EUROPE, LA QUALITE AU MEILLEUR PRIX.



LE VOYAGE QU'IL VOUS FAUT.

# Situations électorales

### DANS LA LOIRE

# Mme Huguette Bouchardeau : «cette fois c'est pour gagner»

# DANS L'ISÈRE

# Une féministe aux champs

### DANS LA 13e CIRCONSCRIPTION DE PARIS

# Un duel pour le changement

DUAPIDUS

ssaut des bastions

### Situations électorales

### DANS LE FINISTÈRE

### L'enseignement libre n'est pas au centre de la bataille

iamp

EN HAUTE-GARONNE

# A l'assaut des bastions socialistes

CATHERINE LAU

CONTINUES MARIE MARIE MARIE MARIE MARIE MARIE LAU

CATHERINE LAU

15.000 TAPIS
tertificat D'ORIENT

TED LAPIDUS ST GERMAIN

**SOLDES** 

# Les socialistes sans complexe



Coupe et Brushing

Iaque et service compris jusqu'an Mardi 30 Juin inclus 5 rue CAMBON Métro: Co

# VERTIBLIND,

- Du chté des penmelles, par me harne de prioriement "Vetitigond" herveite Fischer, qui renme harne de prioriement "Vetitigond" herveite Fischer, qui renme te de propose aux attaques des ries et orgone aux attaques des ries et orgone aux attaques des ries et orgone aux attaques des les potte regorit un vériable houde la potte regorit un vériable houde la potte regorit un vériable houde la nour aux des la compensation fischet. D'une 
passieux de 32 mm. Il compensation fischet. D'une 
passieux de 32 mm. Il compensation fischet légale conme le la déchorion fischet légale correspondance. 

- L'ensemble Vertiblind" est 
non seulement efficace, mais peut 
recover toute décousion l'hannenisant avec votre intérieux.

Gannatie de l'expérience 
Fiches, technologie d'avantgrade, qualitaté de protection et 
d'accident de l'expérience 
Fiches, technologie d'avantgrade, qualitaté de protection et 
d'accident de l'expérience 
l'accident d'expérience 
l'accident d'expérience 
l'accident d'expérience 
l'accident d'expérience 
l'accident d'expérience 
l'accident d'expérience 
l'accident d'expérience



ET L'INNOVATION.

Agences régionales : Caen (31) 86.0436 - Lyon (78) 39.0530 - Méngnac (56) 97.84.09 Nancy (83) 41.0838 - Nice (93) 80.2937-38 - Paris (1) 755.63.70 - Septemos-les-Vallons (42) 22.21.93

# Changer, c'est à nouveau choisir les socialistes

# Retrouver le sens des mots et la réalité des choses

Restrouver les sens des mots et la récultife de la pression de la mottant aux parts à la mo

ein fugner et des peliciers

The property of

### Mme Yvette Roudy se prononce pour des «discriminations positives» en faveur des femmes

### A MARSEILLE

### Incidents entre les hubitunts d'une cité d'urgence et des policiers

De notre correspondent

# FAITS DIVERS

# COLIS SUSPECT ET « VISITE » NOCTURNE A L'AGENCE NATIONALE POUR LA VALORISATION DE LA RECHERCHE

### Les limites de la fature amnistie mécantentent les groupes séparatistes

### Détenus corses : rébellion des « libérables : à Fleury-Mérogis

### Lutte antiterroriste: arrestations à Paris

### Les médecins du docteur Peignaux sont condamnés en appel

### ÉDUCATION

### M. Alain Savary a reçu les présidents d'université

### « Une carle universitaire négociée et non imposée »

# PREMIÈRE DÉCISION

# LE CONSERVATOIRE LIBRE DU CINEMA FRANÇAIS

### assistant-réalisateur script-girl monteur-monteuse

CLCF 16, rue du Delta, 75009 Par Tél. 874.65.94

)595

### L'AVENIR DE L'ENSEIGNEMENT PRIVÉ

### Des emplois seront créés dans les établissements sous contrat d'association

### DÉFENSE

**EXCEPTIONNEL:** EN CORSE:390 F

# Le palmarès du concours général

Une tradition qui se porte bien

### DU BON USAGE DES PASSERELLES

### DANS LE BAIN DE PLATON

publing meconnue et p

RECHER HON SITU



**DES ETUDES PRETES A L'EMPLOI** 

**VISA POUR** 

LES CARRIERES D'AVENIR

AVEC OU SANS LE BAC

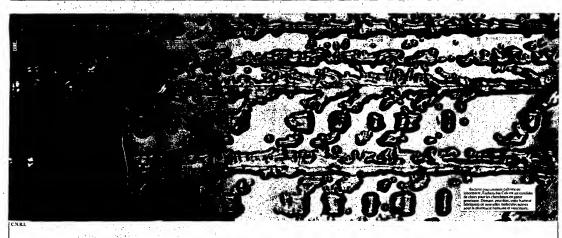
### HALTÉROPHILIE

# Une discipline méconnue et parfois suspecte

# 15.000 TA

### AUTOMOBILISME

# Voitures d'hier et d'aujourd'hui au Mans



# RECHERCHONS MICROBES DYNAMIQUES SITUATION D'AVENIR.

Les microbes au service de l'homme dans les procédés biologiques, c'est une réalité dont Rhône-Poulenc a su tirer parti. C'est ainsi qu'il fabrique par fermentation près de 60 % de la vitamine B 12 vendue dans le monde entier.

Et les chercheurs de Rhône-Poulenc n'ont pas dit leur dernier mot. La dernière décennie nous a placé devant des impératifs économiques et sociaux réclamant des réponses rapides : trouver de nouvelles sources de matières premières, mieux gérer l'énergie, lutter contre les maladies, protéger les récoltes contre les prédateurs... Rhône-Poulenc, l'un des dix grands de la chimie mondiale,

participe à cet effort de recherche. Il emploie dans ses nombreux laboratoires des équipes de chercheurs d'un haut niveau de compétence et consacre environ 4 % de son chiffre d'affaires à la recherche et au développement.

Chaque année, Rhône-Poulenc dépose en France et dans le monde de nombreux brevets et il exporte ses technologies originales dans de nombreux pays. C'est cela le succès de sa recherche.

Rhône-Poulenc, un des atouts de la France dans le monde.

RHÔNE-POULENC

### **SPORTS**

# INFORMATIONS «SERVICES»

### Cyclisme

### LES JEUNES DU « MIDI LIBRE :

### DÉFI BRITANNIQUE

# **POLICE**

# MILLE EMPLOIS SERONT CRÉÉS

### VIVRE A PARIS-

### Pour l'été

### ENTRAIDE -

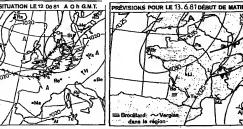
### UNE ASSOCIATION DE LUTTE CONTRE LA SOLITUDE

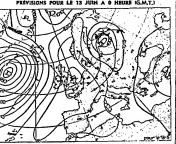
# JOURNAL OFFICIEL -



### PARIS EN VISITES

### MÉTÉOROLOGIE





### LES CAHIERS DE LA « VIE CRÉATRICE »

### LANGUES

TF	RANCH	E DE		ENTE	COTE
TERMI- NAISONS	FINALES ET NUMEROS	SOMMES A PAYER	TERMI- NAISONS	FINALES ET	SOMNES A PAYER
1	81 321 . 0 991	700 700 2 000 2 000	5	15 855 2 965	F. 20 70 70
	4 441 A9 771	5 000 100 000	6	Méant	Nean
2	62 172 2 042 7 102	200 700 - 2 000 5 000	7	97 5 847 6 987 4 517	200 2 DQI 5 000 10 000
	9 502	5 000	8	Maant	Ment
3	273 3 033 5 593 6 573	700 5 000 5 000 5 000	9	6 039 95 939	100 5 100 75 100
	5 763 107 833	10 000 4 000 000	0	690 890 3 280	70 70 2 00
4	6 884	2 100	]	24 890 255 000	1 000 00

# ARLEQUIN RESULTATS OFFICIALS BUT TRAGE Nº 30

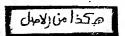
Finales of mendros	L= ===		Y= 10	ert imdir	polos p	-	uk (0	apric p	-	biller same
7	Tour	ies belle	ns ter	ninks p	× 7 9	Pgrient	50 F	dans t	outes le	s séries
48	Tour	les bille	its terr	minds po	w 45 s	agreent myseent	200 F 100 F	dans t	outes le	s siries a piras
		New	<del></del>	-	-	rotes le	a stries	_	-	E-market
888	000E 1880	2000	3800	4500	Sees	6000	7805	6900	9000	4 500
	0099 1085	2089	3089	4089	5089	6000	7089	8089	9089	300
,	9098 1096	2098	3095	4098	5056	6088	7006	2000	2006	3 000
098	0909 1805	,7809	3809	4809	6408	6808	7809	9809	9000	360
	1	2090					7890			300
T	Q908 1900	2908	3908	4908	5908	6908	7906	8008	9906	300
	0980 1980	2500	3980	4980	5980	0000	7900	8000	9990	300
_	Hemiros			à paye	_	No.	dres.		Some	à payer
	Sphrouge	strie	_	Ą		650	-	-	21	Autres sir
	e 557	t0 (		2	050 <sup>F.</sup>	5 5	70	16	000 F.	2 000
	0 576	70 (			900	57	1	10	000	2 000
5057	e 755	18 (		_	000	5 7	50	10	000	2 000
	5 057	2 005 1		2t		78	es i	10	000	2 000
	6 076	10 (			000	7 5	(	16	000	2 000
	5-507	10 (	X60	2	050	7 5	50 f	16	000	2 000





Merdeen Arms





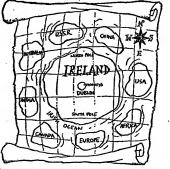
# Le Monde

# ISIRS ET TOURISME

# Un peu d'Eire

### Mon premier repas

### chez Jane



### Les chevaux

### de Clonmeen House

# lle

## L'humour à trois feuilles

# A l'enseigne

LECENTREDUGOLF, DUTENNISET

PRIX GARANTIS POUR LÉTE

PARIS DELHI
PARIS BANGKOK 3.100 A/R
PARIS COLOMBO 3.450 A/R
PARIS COLOMBO 4.980 A/R
Vois réguliers à deles fitese - Par de froite de draisir

SUISSE HOTEL DE LA POSTE av. petin déjeuner : F.S. 23 ni-pension F.S. 32 Paradis des randonnées Plainirs du les. Détente CH-1341 L'ORTEST Tel.: 8041/21/85-35-50







# /ACANCES LINGUISTIQUES EN FAMILLE EN IRLANDE

- Séjours « immersions » pr jeunes tte l'année. Séjours avec cours de langues, tennis, voile, équitation, départs à dotes fixes l'été.
- Séjaurs pour adultes Mac Bride Voyages

122, rue d'Assas, PARIS-è-329-70-81 - 325-02-90 LL A 1195 14 Houdais à Pais





« ... Alors, j'ai fait de la gravure... »

LES TIMBRES FRANÇAIS RÉALISÉS

PAR MAITRE DECARIS

bis, bd Esusemann, 75609 P. Tél. (1) 246-72-23

Atelier de poterie occueille en groupe emeteurs de 3 a 83 ans ME LACEFEDE, PARIS



... Ouverts toute la nuit

EL CONDOR LES 3 AMÉRIQUES ET L'ASIE

Circuit Cote Quest

11 700 F
Circuit Mexique (s); 6050 F
Séjour en Floride avion-hôtel
dub-location volture
(3): 4720 F
Hong Kong 4200 F
Tokyo 5050 F

REL CONDOR

28 Rue Delambre 75014 Paris Tél.: 322 30 26

......

### UN PEU D'EIRE

### Dix-huit trous

### dans le Connemara

Sur les montagnes

Randonnoes eq

thes Bayard

### de Caha

Chez Jane

A Clonmeen House

Peut-être la plus belle pluie d'Irlande, que ne renieratt Lea-

L'Aberdeen Arms Hotel

Dans le Connemara

Remyle House, Remyle,
Co. Gelway, tdt. 3 å Remyle,
Co. Gelway, tdt. 3 å Remyle,
Co. Gelway, tdt. 3 å Remyle,
College : 28 585. Chambra et petit
deleuner : 26 585. Chambra et petit
deleuner : 26 76 f å 20 f. Une
eemalae en demi-pension : de
SEO f å 1 300 f.

# IRLANDE

Mac Bride Voyages

2, rue d'Assas, PARIS-6 329-70-31 - 325-02-00 IA A 1195

My Whudais a Pais.

OFFRE SPÉCIALE

895 F Vol behdomadaire

PARIS-DUBLIN A.R.



CHAMPEX

CHAMPEX LAC Votes
Hithir ALPES ET LAC

Syr

ě lig

Ne manquez pe

HOTEL BELLEVUE\*\*

HOTEL SPLENDIDE

FORFAITS (VACANCES ACTIVES) 1 jour doui parties hante-cation die Pt 381,-hors-caten die Pt 335,-



# Clummeen House, Banteer, Co. Cork, tél 8 à Banteer, Co. Cork, tél 8 à Banteer, Couvert toute l'année. Prix en été : un appartement pour deux à climp personnes, de 210 F à 300 F. Leson d'équitation indiriductée : SS F; en groupe : 35 F, Promenades avec un ins-

Adresses d'étapes

Yous partez à la GUADELUUPE ?

« EN BAS VOUTE LA »

BENOIT BOURGEOIS Fort, BASSE-TERRE - Tel. : 81-32-94

Restaurant Bunçalows
Spécialités créoles A louge, au bord de la :
Possons grillés 150 F par jour
Lauguestes putit déjenner compris

# 10 FRANCS

# TIRRENIA CAR FERRIES: C'EST LA REVOLUTION DES TARIFS EN MEDITERRANEE MEME POUR VOTRE VOITURE. PROFITEZ-EN .

	Transp	ort de voiture (Gênes-	Palerme) è partir de (	552 Faller-retour.	
	CATEGORIES DE VOYAGEURS	SARDAIGNE GENES/PORTO TORRES		TUNISIE Naples/Tunis	MALTE Naples/la valletta
	- INDIVIDUEL	252"	498	710	464
1	- VOY. DE NOCE - ETUDIANTS - 3'AGEcarte Vermeil	218'	428'	568°	410'
	- GROUPES 30 personnes minimum - INTER-RAIL	204'	394	526"	382

DÉPARTS RÉGULIERS POUR LA SICILE, LA SARDAIGNE, LA TUNISIE, MALTE. Réservation Directe par terminaux Tirrenia à Marseille et Paris. Renseignement auprès de votre agence de voyages.





### Randonnées équestres dans le Wyoming

# Chez Bayard Fox, cow-boy sans reproche

LEQUIPEMENT

DE BASE

henz paires de venis ;
unà paire de bottes « West
(si eu ne vent pas avois
bleus de la cheville as gen
de 10 à 10 dellars à Dui
un month légez, deux char



وكذا من الاعلى

### PARTIR...

Tintin au Tibet

Les viens d'entrée en Fibet
sont accor dés ous comptasont accor dés ous comptasont accor dés ous comptasont accor de la comptamotive de mandie de
parsonnel qualité d'encade
motive des groupes et aussi en
ration du manque de places. Les
ration de manque de places. Les
ration de manque de places. Les
ration de la compta de la comptant des
sont des contraits touristes :
fouriours est-d q ne Fogence
kanne coins de recesoir un
kanne coins de recesoir un
kanne coins de recesoir un
kanne de la comptant de la comptant de la
28 appliembre et qui était
comptat. Calu-et visitera un
28 appliembre et qui était
comptat. Calu-et visitera ne
kanne de la comptant d

Tourisme tiers-monde

### Rainer en Hollande

# as Hilton-Orly

# CHINE JAPON Eurasie Travel World Scope Corporation 21 Jus Cambon Paris 1 - 296.15.1

# Vernoi spécialité USA

PLACES DISPONIBLES

Lipari Lelub ODYSSE FOLISMS
Vulcana, Alicudi, Filicudi,
Stromboli, Bastinza, Panaréa,
Saltan à la colle en I acumine à
partir de la "petits base" de Lipart,
An Village : dériveurs et planche,



# Ne manquez pas l'essentiel des Etats-Unis.



kilomètres sur U.R. el CAMADA.

Vous province voryage de santocars confortables II ny a pas de mellieur achte les que 'IAMSERPA'AS' surtout el vous envisages de voyage d'une sont el la conformation grainire sur la companyage de voyage d'une sur la confortable sur la confortable

### LE MARCHÉ DES VOYAGES

THE MAKCHE DES VOYAGES

SERVICION DE LES CONTROLLES DES CONTROLLES DE LES CONTROLLES

### CARNETS

n duplex

Service Servic

TIMA

### PARIS

### Auberges de routards

### Un répertoire de 7 800 lits

Uns réspertoire de 7 000 lits

Ous of citorte literacient : depropriétée à cause de noise suit office le produit de l'account de l'account de noise suit orde l'écoupealon de 80 % sur torde légager un reliquet de geston consentier l'account de l'account des l'account de l'accoun

Inde Vous aurez toujours de nouvelles splendeurs à découvrir dans ce pays aux merveilles inépuisables

Vaullies em feire pervoir des informations dispillies en lede.

Afreze
Pelessie
Pelessie
S, hondroued de la Medaleim, 20007 Paris, ell. 265

# On a retrouvé les coteaux du Languedoc

à l'Université de New-York

مواصلات العائم والمغرب trans world morocco

DE VRAIES ECOLES DE LANGUES, 36, rue de Chezy - 92200 Neuilly - 637-35-88

pied des contreforts du Lersac. La route s'incline vers le sud.

Puls, après la Ciairette du Lan-guedoc, à Aspiran, elle tourne vers l'ouest pour rejoindre, aux portes de Montpeiller, Saint-Georges-d'Orques, l'une des pro-

**ELS USA** 

istima toferanti, mi criti tontisses, et la mélaca galda ronde, les
laterals des des des
laterals des des
laterals des region
laterals des region
laterals des region
laterals des laterals des laterals
laterals des

からの対象

14: 15 ·

### Virils Faugères

sticulture. Darcours, plus court, serpente dans le Narton-nais suce deux et sepa semiement à Quartonne, et à la Clèpe, ce nacionale de la Clèpe de la

### FÉRIA

# Le sacre de Nîmes

# le plus grand choix de jeux pour adultes

ANGLETERRE ÉTATS-UNIS

BEJOURS CULTURELS
ET LINGUISTIQUES
CITIES par Oss membres
de l'esseignement diright par des membres de l'emetament de SEMAINES ETE 1861 FARIS-PARIS ENTÈ de 280 france T.T.O. adrement. Assurance. Voyage ergement. Cours. Excursional Activités sportures.

"Nordturist"

TESTS | Sprint

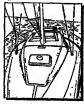
renseignements: DSB MINS DE FER DANOIS faison du Danemark

4

728.88.21
Laser France Surenss
39-11, rue des Meuniers
581.52.63
Sad and Shop Paris 13105, rue Bobillot
763.50-72
Y. L. Yaching-Sillares

anglais en école anglaise Séjours en Collèges et Universités Une minorité de Français

### CET ETE, LOUEZ UN TROIS ETOILES AVOILES.



alors téléphonez ou écrivez à Reine.

عكذا من زلامل

### DE FRANÇE

uan<sup>é(</sup>

Nim:

EZ

# Un duplex au couvent

ALAIN FAUJAS.

ILT 28 bia. p. Lonto-to-Crand 2000 PARESI (Opéra). TOURISME BUYDESTAIRE F. LINES COLOR OF THE CONTROL OF THE CO



### TUNISIE 1 SEMAINE A ZARZIS: 1995 F

tel Club Ocumeria... 283 résidences privées éparpit en immense parc au bord de la mer. Chambres ou s de grand confort... Equipements sports complet de grand confort... Animations... Restaurants... 1

# REPUBLIQUE TOURS



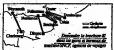
à lire comme des romans d'aventure les guides nouvelles frontières aux éditions jeune afrique

INDE.MEXIQUE.BRESII.NEPAI. THAILANDE.CANADA.SRI LANKA.EGYPTE GRECE.KENYA

# POUR L'ANGLETERRE ET L'IRLANDE

# **easpeed**





et 2 lignes d'aéroglisseurs.

# Paris-Londres 180 HOVERLLOYD



REPUBLIQUE TOURS

## **Jardinage**

# Du vert sur la terrasse

IN DE PARIS

### **Hippisme**

# Nous avons adoré de faux dieux...

KALEH

W

# **TOURISME** HÔTELS SÉLECTIONNES

07520 LA LOUVESC

Hôtel BEAU RIVAGE

Terraise converte

Vus mer, tout confort glience,

Ouvert toute l'année

05490 SAINT-VERAN (Hantes-Alpes) LES CHALETS DU VILLARD T. (1 45-83-08 Gn et ouplez avec cuisi-nette 2 a 0 pers Tarti spécial juin.

GAMBETTA

GRAND SOTEL LITTES ==== A roe Little, 75006 Paris F 544-38-65 Tèles 203-532 Little Paris, 126 cobres Même administration

HOTEL BEAU SITE \*\* N.N. Site HOTEL LA FENIUE et except 1050 m. Qualità Pennion à (pres du théâtre is Fau part 120 F. Dépliant. T. (75) 33-47-42 à pied de la pieue de la mosphere instine.

(aft. 1000 m.)

Hôtel VIOTOBIA. Petit hôtel avec confort Tradquille Bean lardio ev placine chantiès Crutien français. De 52 PS à 17 PS an demi-pension.

Valais,





👭 les éditions jeune afrique



Z PUCLIA

CIT 3 Bd des Capu 75002 Parts

### Plaisirs de la table

## LOIN, LOIN DE PARIS

Croix blanche, Chammont-

Paris, 425 kilomètres

### MIETTES

### ALLONS AN BOIS...

Oul, evec le beau temps, nous uns pa Rois. D'autout qu'il y merveilleusement simé, pano-miquant le lac, ce e Pavillon La d'autorime depuis

Paris, 150 Idomères

On le dit deije des Iru 1644

On le dit des Irus 1644

On le dit des I

Paris, 733 hilomètres

Bections Giono: « Heute Propence, page de la non-dimésure...» Il y a trois lagons d'arsure...» Il y a trois lagons d'arsure...» Il y a trois lagons d'arsure la Chalesn-Armoux, depuis
Gendres, Crescoble, Sisistero: (edepuis Aix-en-Provence Mais II
n'y a yu'une façon d'y passer
depuis Aix-en-Provence Mais II
n'y a yu'une façon d'y passer
d'atterre tils de poste un relais
et chicsen exceptionnels, avec
une recomment : la Bonna
De la Chicken a coceptionnels, avec
une la Java, ils ant se conjugue de productie de poste un relais
et chicsen a productie de menuta
c'interre d'atterne de menuta
c'interre de la consideration de la después de la tapenade, la
dante d'agnesau en gelée, la
dante de production an miel de
la brande des la trapenade, la
dante de production de la consideration
la valle avec la la conference de la consideration
la valle avec la laconde, la cantel des la
la valle avec la laconde, cantait cité
la Acta avec la laconde, cantait cité
la de la Chicken Armoni, et en que de la
la de la consideration de la consideration

\* Le relais de Clairjont, route de Canches à Toulouges, 161. 54-06-52

## **Philatélie**

Départ : PRANCE : Conservatoires de FRANCE : L'école des Hattes d'ut 68 Tour de France cyroliste : L'école des Hattes d'ut 68 Tour de France cyroliste : L'école des Hattes d'ut 68 Tour de France cyroliste : L'école des Hattes d'ut 68 Commerciales.

A Procediment de Se Tour de France Le sisteme out serve consearé ut private le processe de l'école des lantes études commerce par l'école de la serve de l'école des lantes études commerce par l'école de la serve de l'école des lantes études commerce par l'école de la fait de l'école de l'école des lantes études commerce par l'école de l'école de l'école des l'écoles des l'écoles que surprise un limbre, qu'i char c'en separation des la vient de la dévis de l'école de l'écol cachet à date graus ever de l'hôtel Mérdénet. I, premande des Angianj.

© 16800 Nice lan foure de l'hôtel Mérdénet. I, premande des Angianj.

© 16800 Thomas - las Bains (place s. Mercier), le 11 juillet;

De 1000 Nice l

O griefe ja streijen in dicht ommisporte, Le Flegench, is 15 juillet.

Calendrier des manifestations
svec bureaux temporaties.

O 1800 Truyes, du 12 nut jets.

Potts Freis (M. Souleward de
sembre. — Fragoritiera Description.

O 2003 Freis (M. Souleward de
sembre. — Fragoritiera Description.

O 1905 Freis (M. Souleward de
sembre. — Fragoritiera Description.

O 1906 Martigene (M. John 19

Assertique du harrago), 16 9 juilles.

The composition of the composit





N° 1693

FRANCE : Retraits de timbres.

Trois timbres-poses, dont deux des la reintim de la Caisse d'épaugni de la reintim de la Caisse d'épaugni de la Caisse del Caisse de la Caisse del Caisse de la Caisse de

# uniquement à l'HOTEL ROC BLANC Centre thermal Nes programmes thermal VACANCES-SANTE en ANDORRE

VINALIA GENOVIA BE SE ZIANTESSENTONTEE LE SIMBAL ASSANTIAL BE CHEMICAL SEASON ASSANTIAL BE CHEMICAL SEASON ASSANTIAL BE CHEMICAL SEASON ASSANTIAL BE CHEMICAL SEASON ASSANTIAL S

Ouvert toute l'année. Hanéicapés déconseillé aucu-Hotel ROG BLANC, pl. Coprincips, 5 ESCALDES INFORMATION : Principante d'Andorra. Et derect (16078) 21486 Tx. 224, eu votre agence de voyage.

# RÉSIDENCES | secondaires ou principales

Campagne • Mer • Montagne

Le BERRY 300, a 300 km de PARIS. Ju Envoyons listes de maisons et terrains (avec photocopies, photocol. (AFC photocopies, provos).
Miss & jour menscale.
Possibilité crédit 100 %.
B.C.L. 86, avenue Marcel - Hargelen,
18006 BOUEGES, Tél. : (48) 88-08-66.

Agence Mand Collin, 27, bd Foch, 9600 Antibes. Tél. (93) 34-79-79

# Chuuut.



Porto Ferreira. Mise d'origine su Portugal. Distribué en France par Champadis, 12, rue du Temple, 51100 REIMS.









# Les MARRONNIERS

43 bis, boulevard Arago (13") Tel.: 707-58-57 et 707-91-98 Son andomillatte - See boudine



# BRASSERIE DE L'EST PACE CAME DE L'EST SA FABULEUSE CHOUCROUTE LE DELICIORI, LAMRET DE PORC. COMPT DE CAMENO POMENS SAUTES 7, ma de 1 mi 196 - 19 - 186/0494 DE HI CU MATIN AZ HI DU MATIN

227.8214. **Dessirier** 380.50.72

MAITRE-ECAILLER RESTAURATEUR
9, PLACE DU MARÉCHAL JUIN (ex place Péreire) 17

MARIUS et JANETTE Le Chulut Extension (177)



# VAUDEVILLE

Ouvert tout l'été Ouvert le dimanche Soupers après minuit Banc d'huîtres Coquillages chauds 29, rue Vivienne Pars 2 Tél.: 233.39.31



**GLACES SORBETS** 

ation - A empo **RAIMO** GLACIER







GRANDE BRASSERIE ALSACIENNE WINSTUB, à partir de 15 h. 16, r. Favurt, tuce Opère-Comique Tél. : 296-88-88

CHEZ GEORGES O SES PLATS DU JOURS ON PETIT SALE OF SENATO DE SENATO DES ENATO DE SENATO DE SENAT





la MAISON D'ALSACE SER FOI BAS SE CHAUTH STROME, SE CHAUTH STROME, PURE ST. SEAAS

JE ME SUIS ASSIS.



### jeux

### échecs Nº 921 =

**DOIGTS** DE DENTELLIÈRE

DXIS. Td8; 22 dT1 on 25 P441 et cl. 25. DXd8; 28 Td1 on 25 P441 et cl. 25. PXd8: 28 DXd8, Dxd8; Dxd8; DXd8; 20 P58 et 38. Td1 on 27 DXd8; 20 P58 et 38. Td1 on 27 DXd8; 20 P58 et 38. Td1 on 27 DXd8; 20 PXd8; 21 DXd8; 22 PXd8; 23 DXd8; 23

### bridge w 918 =

### LA BASCULE DE GARDENER

♣ V8632 ♥ D86 ♦ 64 ♣ A D 0

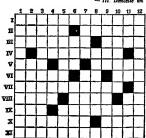
### scrabble® # 113

### HURLER AVEC LES LOUPS

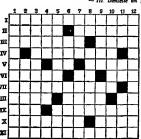
Le dictionnaire en vigueur est
le PLI (Petit Larousse illustre)
de l'ampée. Sur le grille, les cases
des tangées borizontales sent
designées par un nombre de 1 à
15 : celles des colonnes par une
lettre de & à O. Lorsque la refé-
renes d'un mot commence par
une lettre, ce mot est horizontal;
par un chiffre, il est vertical. Le
tiret qui précède parteis un
tirage signifie que le reliquet du
tirage precedent a ete rejeté,
Cante de voyelles ou de consennes.

1	DMAAIUN			
2	IUORPEZ	MINAUDA.	E4	72
3	IPZ+OSL7	OBAUX (a)	102	36
4	BETTFIE	SPOLE (II) 2 (b)	80	122
8	-WCMNAO?	TIF	11 1	25
	AM+BTESI	C(L)OWN	B 10	47
7	ESIMT+RS	HAN (c)	6P	39
8	VSSOORI	THEISME (d)	15 A	102
9	EOS+AAEJ	VOSS (e)	H 12	69.
10	ABOTESTL	JASE	- 44	42
21	ALO+BEUA	JETER	44	36
13	A+OAQBTE	LABOURE	Ce I	20
13	ABO+MUEA	QATS (D)	T.S	26
14	AO+KTGAL	EMBUA	30	26
15	AAGIOT+R	KA	10 R	31
16	AOR+TGYC	GPTA	24	3.8
17	BY+UNPRL	CAGOT (g)	io l	44
18	LNPRO+NN	RAY	9.6	12
19	NKKU+BEI	PROLO	12 A	20
20	NISLVNEI	ENNUIS	N g	29
21	N+EEDEDLU	VELINE	94	53
32	ELU + FREE		7 11	. 22
23	EEEL+ED	FUR	013	25
24	DEEE	LEZ	E3	12
25	DEE	CAGOTE	1 D	9
26	DE	EUT	19	
27		DE	8D	7
- 1		1	TOTAL	951

MOTS CROISÉS

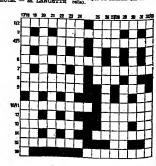


N° 149



FRANCOIS DORLET.

### ANA-CROISÉS (\*)





# Jean-François Bauret.

Photographe professionnel.



1	Vous aimez le noir. ILFORD vous offre "Dossier Labo". Une brochure qui fait toute la lumière sur le noir. Avec des plans, des conseils, tout ce qu'il faut pour réaliser votre labo photo. Bon à retourner à : LUMIÈRE SA DMSION ILFORD FRANCE Service information et promotion. Chemin de la fouillouse BP 336. 69800 Saint-Priest.	
	Nom	

MUSIQUE

# Fin du cycle Stravinsky avec Pierre Boulez

Transcrire n'est pas trahir

DANSE

### «LA FILLE MAL GARDÉE» à l'Opéra de Versailles

ACADÉMIE FRANÇAISE .

L'Académie française vient de décerner ses Grands Prix

INSTITUT

YVES BONNEFOY

DERNIÈRE LE 20 JUIN

JEAN-CLAUDE BRIALY

Madame

est sortie de PASCAL JARDIN

nede Pierre BOUTRON Décor de PACE de Georges DELERUE NADIA BARENTIN CATHERINE ARDITI FRANÇOISE DORNER

## NOTES

Expositions

portraits infaillibles

Lisette Model révélée

### VARIÉTÉS

### Le Cuarteto Cedron au Théâtre de la Ville

CYCLE ACOUSMATIQUE Grand Auditorium Radio France Grand Auditorium Radio Fr Janez MATICIC Alain SAVOURE GRM/JAZZ Jean SCHWARZ

 Le Grand Prix de littérature à Jacques Laurent Le Grand Prix de poésie à Yves Bonnefoy

CLAUGE FLEOUTER.

en 1919, 2 Paris, Jacques Lau 2 signé prés da cinquasi ges en tout genra, sous plo

# AUDITIONS

pour le C.N.D.C. d'ANGERS

mme VIOLA FARBER, qui preed la Direction pedagnelque es chorégraphique du C.N.O.C. à partir de la saison 81-82, auditionners CONSERVATOIRE DE BOULOGNE-BILLANCOURT 4. rue de la Bolle-Feulle (mêtre Marcel-Sembat)

Les 1" et 2 JULIET 1981, a 14 heure, DANSEURS et DANSEURS pour le STAGE DE FORMATION PROFESSION-NELL 18 mont.) Début du tange 19 cotobre. Le 3 JULIET 1981, a 14 heures, DANSEURS et DANSEURS Dour le COMPAGNIE. Engogenemen 1" sept. (controls ormuels).

IDITIONS GENERALES :

ONA GRM

IDITIONS GENERALES:

Libu de risidence : ANGERS pour stopioires et donseure Age : entre 17 et 26 ons. Notionalité : FRANÇAISE IRSS BON NIVEAU TÉCHNIQUE quelle que set lo tormation initiale libanse contemporales. Danse classique!

Pour l'angagement dans lo Compogne de SERIBUSES REFECES derront être présentées.

Les DOSSIERS DE CANDIDATURE comportent obligatoires une FICHE D'ETAT CIVIL, un CERTIFICAT MÉDICAL, le 18 d'Onnées de dans, une photo d'identité, seront adressés le 20 d'Invente de la 20 JUIN 18 20 JUIN 18 20 JUIN 20 JUIN

à Mme Léone MAIL, Oirectrice artistique adjointe C.N.D.C., 42, boulevard Heori-Arnaud, 49000 ANGERS



# SPECTACLES

Tabletre de Faria (180-0-00), 30 h. 50 ; 17 yr du port. 
17 yr du port. 
17 yr du port. 
18 h. 50 : Mollère, mort ou vir. 
18 h. 50 : Mollère,

ischemische Chine'; 22 h. n. n. p. 17 p. 18 p. 1

Triment.
Thistare de Dir-Berrer (804-07-48),
This produces of the Petites Pilles
modules; 32 h. 30 ; has Petites Pilles
modules; 32 h. 30 ; has Petites Pilles
modules; 32 h. 30 ; had, mes
mod

- LE MONOE INFORMATIONS SPECTACLES -704.70.20 (ligues graupées) el 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Vendredi 12 juin

### théâtres.

HOUVEAUX. SPECTACLES

Side Story : Centre Geor-Pompidon (277-- 12 -33); 30. Pompidon (277--13-25), 30. les seus deux béreix bas-is Blance-Mantesux (887-), 22 h. 30. e de Expancini : Maiskoff, tre-71 (655-43-45), 21 h. sec Williams, Cectean : illon - Monitrougs, McJC. 89-91, 21 h. od : Fansi (228-61-17),

Sautes recommended in the second sec

is Carleath.
Lartoecherte, Aquarimm (274-58-61),
20 h. 30; The consell de classe très
ordinaire. — Théatre de la Tanupère (128-56-56), 20 h. 30; D'un
Callins à l'autre. — Chaudeon (12837-64), 20 h. 30; Denneier II.

TH. MONTPARNASSE



Les cafés-théâtres An Bec - Tre (186-29-35), 20 h. 20 : James Geur saus mon; 21 h. 20 : Woody Foline: 25 h. 45 : 1a Revenche de Wann. Blance-Mantenux (287-17-64), 30 h. 15 : Aresh = MCD; 27 h. 30 : A Dicker; 22 h. 30 : be Swille dare crillée. J. 28 : 58 : 68-671. (874-74-40), 20 h. 30 : J'al-bian aliar à Newers : 22 h. : Aylateura.

\$\footnote{\text{shortermannee}} (\$\footnote{22} - 15 - 15), \\
h. 15: Elfo voit des mains paris; \$\footnote{23} h.: Tranches de vis. \\
is = 55 (\$\footnote{26} - 51), 20 h. \$\footnote{20} is \\
ant dn bono. \\
betts (\$\footnote{25} - 69), 20 h. \$15: \text{ is mitatrice chauve; } 21 h. \$20: \text{ le mitatrice chauve; } 21 h. \$20: \text{ le mitatrice chauve; } \end{array} 

main.
Sindle Fertuns, 21 h.; Féndiope.
TAI Théisire d'Send (273-10-17),
18 h. 30; l'Objet aimé; 20 h. 30;
TEcume des jours.
Théisre d'Raigar (222-11-55), 30 h. 30;
De quoi j'me jumelle; 22 h.; l'Nous,
on lait of on nous dit de faire. 22 h.; Gesteration Hollywood. 23 h.; Gesteration Hollywood. Buzofis (Set-72-50), 29 h. 45; Exceedible Instrumental Endition-Forum Gesteration (SF-59-47), 20 h. 20; A. Tupanqui, Lacerzaire (544-57-54), 30 h. 30; JOURNÉES CULTURELLES MEXICAINES 15-21 Juin 15-21 Juin LUNDI 15 JUIN de 16 h i 21 h 30 POÉSIE



CINÉMA ELDORADO, 4, bd de Strosbourg (10°)
Prix des places : 20 F lo séance de deux films, Erudionis : 15 F.
Renseig. : 208-18-76

Teste dit per MARINA YLADY « VOUS AYEZ BIT REFUGIES... DIL LA BERIYE DES GORTINERTS » SELECTION OFFICIELLE DU FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DES DROITS DE L'HOMME

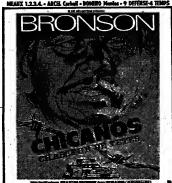
DELECTION OF LINE DESCRIPTION OF LINE LUNDI 15 of MARSH 16 JUIN 1981, 2 18 to GREEN THE SECRETARY OF LINE SECRETARY OF LAND 12, RUE SAINT-SEVERIN PARTS 5" - Métro : SAINT-M Le Sitte and surv. Cons. UN SPECTACLE EXCEPTIONNEL

PREMIERE MONDIALE SHAKESPEARE et les Russes

OTHELLO de Surpe Youlkewillich
LE ROI LEAR de Kochnieer
HAMLET de Kochnieer
LA MEGERE APPRIVOISEE de Kol

et les autres

Burton / Taylor



GAUMONT AMBASSADE, v.o. (dolby) - HAUTEFEUILLE PATHÉ, v.o. (dolby) - 7 PARNASSIENS, v.o. (dolby) FRANÇAIS PATHÉ, v.o.







**SAISON 81/82** Pour être sûr daboir des places DOUG

LE CHEVALIER A LA ROSE SEMIRAMIS LE BARBIER DE SÉVILLE

ONDINE (MEATING) ROMÉO ET JULIETTE IL TABARRO / PAILLASSE

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES



occupris, 20 h. 26 : Or-de Paris, dir. G. Solii Bruskmet).

Les concerts

ision a traumatisé le Festival. C'est un film d'amour espoir, de magie... Un film de visionnaire. Se Monde



# **SPECTACLES**

### cinémas

LES ENFANTS DU Nº67
UN FILM DE USCh Barthelmess WELLER
et Werner MEYER
"HEIL HITLER. Je voudrais du croitin".





LES FILMS ROUVEAUX
LA GUERRE DES OTAGES, Une
annérgio d'Ederard Desprét
(272-13-40). V. J. (O.O.
Opins, S. (M. 100-14). Respect
mont-Colande, J. (M.

Miss ez acéze : Hélène HAMANII BADJANNAH



# RADIO-TÉLÉVISION

### Les radios libres

GRENOBLE: deux programmes



De notre envoyée spéciale

### A FR 3

luis bunuel

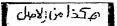












STUDIO DE

# RADIO-TÉLÉVISION

### **PRESSE**

### Vendredi 12 juin

### PREMIÈRE CHAINE : TF 1

Retrievements on the Chémon : les Crésondiers e. Couldry au ties en évèce y Battico Dest. Couldry au ties constituents et l'économies et l'éc

# Michel DÉON Un déjeuner de soleil

### FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

# Samedi 13 juin

# PREMIÈRE CHAINE : 'TF 1

### DEUXIEME CHAINE : A2

### TROISIEME CHAINE : FR.3.

- Trait d'union.

Distribué par St-Raphaël

boites à musique chez anna joliet

jardin du palais-royal

### Les soirées des élections

### MÉDECINE

### En Espagne

### De l'huile de table vendue en vrac serait à l'origine de l'épidémie de pneumonie atypique

### **SCIENCES**

### Une première mondiale

# UN « VEAU-ÉPROUVETTE » EST NÉ AUX ÉTATS-UNIS

### L'article 39 bis

# M. FILLIOUD : je souhaite le

# A « L'EXPRESS »

# SOCIÈTÉ DES CADRES

3

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENOA

ANNONCES CLASSEES

43,52 11,76 32,93 32,93 32,93



emploir régionaux

NEYRPIC GRENOBLE

Filiale du Groupe CREUSOT-LOIRE

un ingénieur

S'exarcera au sein du groupe chargé du développement des applications mecaniques d'un système de C.A.O. Le domaina recouvre les differents aspects l'conception, etudes, aide à la fabricationt présentes par la réalisation de turbines hydrauliques.

LES CONNAISSANCES ET CARACTERISTIQUES DU CANDIDAT Posseder plus qua des notions relatives à la C.A.O. et/ou à l'informatique scien-tifique [programmation an langage FORTRAN].

eLa maitrise da l'angiata ex recessame DRESSER C.V. delaile, cholo at rémune-tion accuella au SERVICE GESTION DES ADRES, 75 rue General Mangin - BP 75 antre de Tril - 30041 GRENOEL, Ecetex.

Importante société immobilière euroj recrute pour assurer le développ de son implantation commerciale

# CONSEILLERS (ÈRES) VENDEURS (EUSES) résident sur les départements sufvants : 1, 02, 51, 89, 58, 03, 63, 19, 15, 08, 81, 12, érience vente satjée imum 28 ans jodant volume

rire avec lettre manuscrite plus curriculum vitae et photo sous shifire 8739 WA à ofs ORELL FUSSLI PUBLICITE SA. 22. r. du Mont-Blanc, 1201 Genève.

ÉCOLE SUP. D'INGÉNIEURS en GÉNÉ ÉLECTRIQUE ROUEN recherche

- pour centre de calcul - tab. formation et recherche Ecr. n° 7 027.502 M & R.-Preuse. 85 bie r. Resumur. 75002 Paris

Charche décorateur installat magases, Place etable, Réf. ex Tél. 173) 24-36-44 bres bure

THE 15R1 44-31-42

tent, ar possible avec formation & l'E.N. Santé publique ou

Agence financière de Bassi Rhim-Meuse, B.P. 36 7160 - MOULINS-LES-ME

Adresser C.V. et prétent à A.O.E.S.T., 4 AS, 9000 BELFORT

emplois internationaux

### YOUNG, DYNAMIC MEDICAL DOCTOR

who wishes to be medical director in one of our most important pharmaceutical subsidiary in North-West Africa. Ha/sha will be reporting discharge namely of professional relationships with clinicians, new product registrations, prodoct's post marketing surveillance, clinical trials organization and training.



Le Groupe Egor rappelle sux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a

DIRECTEUR D'USINE
 200 km Sud-Ouest de Paris

INGENIEUR ELECTRONICIEN CHEF DE PROJET

INGENIEURS ELECTRONICIENS Débutants et confirmés

• INGENIEUR LOGICIEL

réf. VM 1242 R

réf. VM 14497 A

réf. VM 4209 O

réf. VM 1242 S

groupe @golf.

Société française Hoechst

INGENIEUR

Adressez votre candidatum en mentionnant la rémunération souhaitée s/réf. 611, à :

artement des Ressou r Roussel Nobel Roussel Nove x 03 IO Paris La Défense ssel Nobel
ris La Détense
Hoechst



### pour son activité en région parisienne JEUNE INGENIEUR

(T. P., INSA ou équivalent)
Le candidat justifiant d'une à trois années d'expérience
dans le domaine du bâtiment, sera chargé au sem d'une
équipe pluri-disciplinaire, d'animer et de coordonner des
opérations lous corps d'Estat au stade :

Envoyer C.V. s/nº 888849 Regie-Pres 85 bis, rue Réaumur, 78002 PARIS qui tra

**COMPOSPHERISTE** 

**CABINET** D'EXPERTISE COMPTABLE et de

REVISION

recherche pour PARIS 8ème

# CHEFS DE MISSION

Expérience 2 à 4 ans en Cabinet Formation supérieure exigée.

Il est offert :

- Des possibilités de promotion rapide Adresser C.V. et photo à :

E. Salustro et Associés 7bis, rue de Monceau 75008 PARIS

INFORMATIS

INGÉNIEURS

1 INGÉMIEUR

Technicien Moiré C pour Bureau d'Etude d'une PME à EVRY

et autometiernes Indu TAL : 151 078-39-27 pc recherche d'urgent recherche d'urgent recherche D.E. por resultrice D.E. por

ÉCOLE DE LANGU de la région parise UN PROFESSEUR D'

visualies pour adultee. dr. C.V. & C.E.P., 28, r. Vig 75009 PARIS. E C- D'ASSU

JEUNE HOMME OU JEUNE FEMME
TITULAIRE BAG
was consissance do Dro
was de formation rédes
the responsabilité on
as division des entrepr

URGENT PORTANTE SOCIÉTÉ DE TRANSPORT le d'un 1.9.M.-148 et d 43-41 sous DOS

INGÉNIEUR P1 P2

secrétaires. SECRÉTAIRE

BNG. ALG... 4D ane, 18 ans expe-neros. NO et ADM, form, ego. turies, engl., ital, comsies, do-maines lab. copies grapor, seran intéressé postro er raspor. France ou franças. Ezr. e/rº 3,455 le Mande Pub., 5, rue des Itsiens, 78009 Pare. information

ectue rous travaux de dactyl traduction français, anglas italien. 761.: 228-43-37.

travaux à façon

### capitaux - propositions commerciales

CATRY

Société apécielisée dens l'achat et le revente des biens immobilies.

VOUS ÉTES

Soit dés avert de cette activité, son désireux de la découvir et vous disposez de 50.000 F.

Premier contact : écrue Carry. 43, cours Estranne-d'Orvas, 13001 Morseille.

AGENCE DE VOYAGE

# Case postele 371 Ch

DEMANDES D'EMPLOIS

emploi intéressent commerce interse s/nº 5997 AG H 4, rue du Seuvege, 68100 MULHOUSE.

te stable pour le may libre 1° septembre, Méphone : [91] 85-81-36.

RELATIONS PUBLICUES
PRESSE
Le directeur
des reletions publiques
d'une société de produts
de grande consommation
leader dens son domaine
C.A. 950 millions de france l'externés

A. F. SECRÉTAIRE DIRECTION Dactylo standard téles, compta-lité simple). Excellente présen-charche place similaire, tation, cherche place similaire, libre de suite. Ecrire s'at 8137 le Monde Pub. 5, rue des Italiens, 75009 PARIS

allemand, notions compt. allemand, notions compt. locurt, 15, rue du Merais, trout, 859-11-89 dés 19 h.

RELATIONS PUBLICIES
FRESSE
FATISHE de Presse
Gerraria de Presse
de grande consonneutor
leader dera son domaine
1C.A. 850 cm de transite
1C.A. 850

ou emploi stable Ecr. nº 800 M. Régis-Presse 55 bs r. Résumer, 75002 Paris.

INGÉNIEUR III B mpinence en METALLI e crès 8.E. at discr as de marche. Perta insance technologie, ind incancique. Souhaits post igie, indus-ite posta á REGIONS LONE. R.-Pressa, 5002 Paris.

### EN VUE REPRISE TITRES EXISTANTS (MAGAZINES - GUIDES) FT TOUTES **NOUVELLES CREATIONS**

Équipe compléte dynamique et rodée (Rédaction, Maquette, Fabrication) de journalistes professionnels recherche

éditeur ou financier. Nombreux contacts profes très sérieuses références.

CHEES D'ENTREPRISE

BIRCA ILANG CUPUNITEMANA, a. S. man, water-ing and the common of the co



# UNE PEUGEOT HORS TAXES S'ACHETE CHEZ PEUGEOT!

Diplomates, Touristes, Coopérants, Miniants, Sociétés exportationes



استقبال كارللعمال الأجانب

PEUGEOT

plus de 16 C.V.

FLASH AUTO RADIO

SUPER DISCOUNT

BMW SERIE 3-5-7

OPÉRATION VACANCES des G5 et CX

sées, geranties ines avec moteur à partir de 8.000 P mois de grádit GRATUIT

الأسلابية

DUBLY

110

an

34年 0条 5月日 和

imebilier

10 1 美国建筑

The second secon

The sale of the sa

The Both and

----

ا مركدا من رلاميل

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

# ANNONCES CLASSEES

## L'immobilier

	appartements	ventes
- V. 147.	1	
3º arrdt	9 arrdt	( · · 15 ·
TSMPLE, dbis 11v., poutry + chbre, buis, beins, ds. cer RSFAIT NEUF 80 M2, 445.000 F - 526-99-04.	Près square Berlioz, Bel Immeu- ble. Poteire venid appr 6 P., 150 m², triple-récapt., 3 chères, 2 beins, 2 wc., 2 serv., 2 ceves, 675.000 F. 43, rue Dousi, 4* éc.	SUR TOU
4º arret	S20-13-57 ou voir 18 h. à 18 h. Vendredi, semedi et dimanche,	S-6 P. + dispend is 13 de 14 Perspective André-Citres
dens hôtel part. XVIII s., class estauré, 50 m² : 2 p. 4 cher bretse, errose, cuis., s. d'es	a. de la REPUBLIQUE. Vend.	Mª PAST

w.-c., chauff, carre, gaz/chemi-nae, plein aud, refeit neut. 480.000 F - Tal. : 272-12-08.

Mª GOBELINS Immouble récent :
It eft, beloon e/erbres, sole STUDIO, entrée, cuisine équipé

CHAMPS-DE-MARS
TERN. Sees Sec. 4 p. 5 de seces
instruct 1.200.000 F.
14, rue de l'Exposition
Semedi 14 à 16 h.

CANAPES, DES PREX

Artisans

tous corps d'Etat, Dev. grat. 368-47-84 et 893-30-02.

16, scajou parmière catég. 0, 5 v. Phr. 50,000 F. shone : (7("837-83-28

APIDE SVA

7

4.37

1010. 1014 1049.r

E01

· · 15° arrdt SUR TOUT PARIS

Près PLACE V.-HUGO
Potations vendent 1 APPT 100 mp
environ 4 PCES s/nos st 1 appt
8 P. s/cour-land, ort. d/PL.
SANGDI 11/17 H.
148, RUE DE LA PONNE...

Complete Company

PRES PLACE PEREIRE
INM. PIERRE PEREIRE
119, AVERSE DE VILLIERS
This beau living double + obbre.
cuts. hains, disberrar, ch. cent.
Px 780.000 F - Sen, 14 h-16 h.

appartements ventes

19° arrdt

GARE DES VALLÉES 10' SAINT-LAZARE QUARTIER RESIDENTES. GRANDE MAISON 9 P. HAUTE-RAVOE FR. BURSE WILL, J

3 beins, chaufinge central.
Jerdin 400 m² swircu. Possible EN 3 appAnt3
PRIX : 1.000,000 f
Vended, serred de 14 h à 16 h
18, RUE DES LLAS
ou Tél: 723-46-05.

MEINLLY, b. pierre de tailé 1610, 123 m², récaption 50 m + 3 chambres, exceptionnel 9.000 f/m². Tél. : 757-03-97 MEURLY Bole, our jardin, 108 et. parking, palme, solell. Tél. 837,08-37.

95- Val-d'Oise

Stages

TÉL : 430-19-00

ACHETE Directory of the Control of t

constructions

BOULDGNEI

LA PIENCEPAUTÉ e
nue de l'Abreuveir, proche
bois de Boulagne, à vendre
besux appart, de 3, 4 et 8 più
de petits immethies en pierre
trille de 3 étrages, Lives
T° trimestre 1982.

TERNÉS - Récent gd atandg //jerdin, 2 F., tule, équip, BALC, ARKING, 3,100 F - 285-46-65

Région parisienne CHOISY-LE-ROI studio, cuis., st oft, bon de 950 F - Tel. : 944-10-76

locations meublees offres

VICTOR-NUGO - Pour rés. sec 3.200 F c.c. Joi 2 p., 2 ét., entr.

TROCADÉRO 1.000 m², sale on sibilità de peri one : 620-06-60

SPÈGES DE SOCIÉTÉS ACTE S.A. 261-80-88 +

GARE DE RÉCON Pay, 1955, gd sái, 3/4 ch., bu-resu, cuie. éq., bns. toil., 2 w.-c., criff. cent. gaz, ger. ce-sol. Px 800.000 F, Tél. 788-49-00.

MARCHÉ DES NOTAIRES
FENCE (Cota d'Azur(, ville
pièces, tt cft, s/2.642 m',
vec pisches trjardin d'agrément,
rrasses. Abri pour 2 voitures.
tes à prix 2.500.000 F. Dema-by, notaire. Tél. (11 389-96-16.

BOURG-LA-RENE (M\*)
Centre, Maleon pierres, idin clos mura pierres, edicus Sud pl-pled, idin, culo. Aquip., 8 chirne, 3 lone LUXCE, ss-eci, perspe + petter mision ams. 1,300,000 F. 350-80-88.

propriétés

80 KM OUEST Près Andelys

Augn. poté normande, surt. he-ic. 280 m². 7-8 p., st cit. sur ero 5.000m². (32) 64-21-74.

EN CHAMPAGNE PARTE

ès jolle meison anc. 7 p. p. 83 m², granus, grange, dépand. nánag., basu jard. 4.300 m², Px 750.000 F, 605-10-08. NORMANDIE

PROPRIÉTÉ

RUEIL BUZENYAL

PR. GISORS ANC. MAISON

Achète très cher bijoux, brillente, er, débris. Bijouterie-« Augrement ». 95, avecus de Para, 94160 St-Mendé. 365-85-54. Bens, 84 IBO St Marca. Incremental BLOUNS SIRR INSESSIRE Creations, transformations, reloansions, PERS FARRICANT, reloansions, PERS FARRICANT, Dearmans, plores probesses cardists Experiess, photos. L'ATELER, 210, St Respett, 75014 PARIS, 74, 320-28-03.

..... Détectives

DUBLY 🕮

Enseignement Apprendre Faméricain L'AMERICAN CENTER

Instruments de musique

PARTICLER VEND SYNTHETHER VEND SYNTHETHER VEND SYNTHETHER VEND SYNTHETHER SAME PROBLEMS AND A STATE OF THE ST

INCROYABLE

DE MOQUETTE

L'été à DEALVILLE Location à le semaine sudios 2-4 pers. Il cit, tièrement éculpée, rancting LOCATIONS ORION 30, pus de Sudies 75008 Parie, 266-33-26.

CANNES plain contro

Mode

LA PELOUSE CLUB VERT

30-40 % moins cher

ETE on ANDONNE Lous spourt. Sourdis, 22, pl. J. Jaures, 77140 Namouss, 6-428-41-52. CAMPAGNE, Cores-do-Nord-Mais, récovée pl. Died, 3 ch. sai, a mang, sail. d'sau, Mu.-L., gar., calme, vardure. Pot : juillet 4.000 F., r. quaix. de septembre 1.800 F. F. EGOLIX, Meries 1.800 F. (86 ( 28-82-73, après 21 h.

studio tr confort, calma, du 16 au 30 Jole, 344-38-81, 267-11-80 VIVIER-BUR-NER (951, 2 glast, 4 pers, troft, lb. 16/8-14/7 + sept. (96) 02-62-22 ce (99) 58-80-22. FALE. Bard de mer près PISE, belle ville, solt 12.000 F. Tél. : 504-29-73.

Vacances au fi de l'esti Sur caratux du Centre, vedestes fuvisies de 2 à 8 couchettes fuvisies de 2 à 8 couchettes fuvisies est control de 3 Centres es220 Roym-les-Septichause, 18, (86) 74-52-78, (38) 96-03-06. FI.ORENCE. Appt de belle ville pirmi oliviers, solt 12.000 F, 15-31 juillet 6.000 F, 504-28-73. AUBERGE RURALE

> 14-16 ens mixten CORSE JULLET Plongés - ski - moneag Tél.: 900-87-02. MOLETERRE. Séjours éques u en famille organisés po jourses. Tél. : 350-35-25.

Vacances & CHAMONIX
Locat & la dem. suudon 2-4
pars. 2 page E-6 pars. verble
be 2 semment o part E decid
pars. 2 page E-6 pars. verble
control OCATION ONION
30, rue de Strales
30, rue de Strales
31, rue de Strales
Anotatero
Anotatero
Anotatero

Pédestres

Vacances Jeunes

BIZA Soldares, plage, oft 2 viles, 2 bangelows killet at asptembre. DCANA (11-770-80-37. octuele des Andes, PERIPLES 77, ev. E-Zols, 18, 677-60-00 DANS LE PARC DU QUEYRA en demi-pension, 63 F. Tel. (82) 45-70-82 ou 339-27-46 Séjours

linguistiques

CHAMPS ELYSEES
Ferme, Alone-Marconnes, bitaments are 35,000 m². Pro: 3,000,000 F. ser. 3,000,000,000 F. ser. 3,000,000 F

PARIS-11 1.600 m² on ou 2 lote. T. 563-83-23.

A VENDRÉ fermeste percherenne à Seise (281, 180 km Peris, 10 km autoreuts AG. 375.000 F. Tal. (37) 52-98-53.

Monarcia-ROTON.

# ÉTRANGER

### AU CONSEIL DES « DIX »

# M. Delors demande l'adoption d'une « attitude commune et serme » à l'égard des États-Unis

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	couns	SA MOOK	1 .	MOIS	DE CO.	M015	212	MOTE
	+ bas	+ 1541	Beg. +	Ot Dig	Bep. +	× 240 -	Sup. + c	n Dep
S can Yen (1001	3,7005 6,7330 2,5380	5,7641 4.7375 2.5426	+ 44 - 24 + 26	- 25	+ 136 + 525	+ 198 + 65 + 570	+ 280 - 75 +1259	+ 449 + 39 1390
L (1 000)	14,5265	2,3760 2,1363 14.5350 2,7105 4,7729 11,1374	+ 134 + 124 + 315 + 216 - 185 + 675	+ 155 + 425 + 245 + 286	+ 278 + 266 + 733 + 448 - 878 +1325	+ 646	+ 585 + 586 +1185 +1808 -1235 +2548	+ 670 + 670 +1650 +1115 +1820

### TAUX DES EURO-MONNAIES

	EU 10 1/2 Tortin 10 7/6 IR. (100) 14	19 16 5/16 11 5/7 11 3/8 17 16 4 3/8 \$ 1/8 21 22 1/2 11 1/4 11 3/3	13 11/18 17 3/6 12 1/8 11 1/2 17 18 1/2 9 3/4 24 1/2 22 1/3 12 1/8 12 1/8	19 1/2 19 1/8 12 1/9 11 5/8 17 16 9 6/8 9 7/8 24 1/2 22 12 12/16 12 1/8	17 1/4 12 0/3 17 10 1/0 23 3/4

### **AFFAIRES**

L'espoir renaît à Manufrance

# Le tribunal de commerce se prononcera le 16 juin sur l'accord passé entre les ouvriers de la S.C.O.P.D. et M. Bernard Tapie

三十三天演员

# **CARNET**

On nous prie d'annoncer quariage do
le Claire de MAHLY-NESLE
et de
le Emmannei BONGENNE,
ru pour le 20 Juin, est remis e

Laurent dn PASQUIER heureux de faire part de

torrente Homme ligne de vêtements masculins

ROBLOT S.A.

227-90-20

MADAME DESACHY Mariagus réusses depuis 40 ans

2 quittés.
G. Primaux demande é ceux ront connu et alimé une prière une bonne pensée pour fui et

**SWEATERS** BAZAAR



S.C. Dupont

Boutique 84 Faubourg Saint-Honoré Paris 8°.

صكدا من رلامل

# LE MEXIQUE SIGNE UN IMPORTANT CONTRAT AVEC UN GROUPE DE BANQUES FRANCAISES

# SIPAREX ENTRE DANS LE CAPITAL DE SALOMON numéro 1 mondial des fixations

### SEPT PERSONNALITÉS ONT ÉTÉ NOMMÉES A LA COMMISSION DU BILAN

### CONJONCTURE

### LE PROJET D'IMPOSITION DES GRANDES FORTUNES

### Vieux mythes, nouvelles idées

### **AGRICULTURE** ALORS QUE LE REVENU AGRICOLE A BAISSÉ EN 1980

# Mme Edith Cresson annonce la création de commissions départementales pour aider les exploitants en difficulté

MONNAIES

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE La préparation de la réforme régionale

Onze décrets organisant les pouvoirs des établissements publics régionaux

sont annulés

Aux États-Unis

LES BAISSES DE PRIX DES PRODUITS PÉTROLIERS

### LES ÉCHANGES AGRO-ALIMENTAIRES

# SUMITOMO VOUS OUVRE DES HORIZONS!

Nom des aggiétés	(Pour le parieue (ini	Birgs annuel Pant on more 1980)	Cap	aitel
	Yen (millions)	USS (millions)	Yon (millions)	US\$ (millions
Sumitorso Corporation	7,600,605	30,469	15,686	63
Sumitomo Metal	1,224,635	4,909	113,365	454
Surpitomo Metal Mining	264,952	1,142	14.352	58
Summomo Chemical	550.611	2,207	73.328	294
Spinitomo Electric Ind.	369,780	1,482	23,420	84
Nippen Electric (NEC)	719,773	2,885	45,074	181
Sumiteme Heavy Ind.	\$52,000	902	21,474	86
Sumitomo Cement	135.554	544	10,484	42
Sumitomo Bank*2	11.057,339	44,327	89.10p	357
Sumitame Trust & Banking**	6,591,803	25,425	37,500	150
Symptomo Maring & Fire insurance 13	173,517	695	20,000	90
Sumitomu Warehouse	30,273	121	5,464	22
Mazda Motor	1,031,068	4,133	85,989	144

SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO FRANCE S.A.

### RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

ENTREPRISE TUNISIENNE D'ACTIVITÉS PÉTROLIÈRES

### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

CONSTRUCTION DU PROJET DE RÉCUPÉRATION DE GPL D'EL BORMA

### SOCIAL

### MALAISE A LA C.G.T.

# Plusieurs responsables continuent à dénoncer l'absence de vrai débat et de perspective unitaire

à un prix <u>aligné</u> Revendre votre

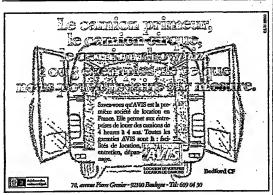
au meilleur prix c'est acheter

> **CANON A1** 2682 F

**1 semaine** en séjour libre partrain 1390 F vacances à la ferme

DSB HEMINS DE FER DAN Meison du Danemark 142, Champs-Elyséer 75008 Paris 1él. 359 20 06 ou à votre seent de vous

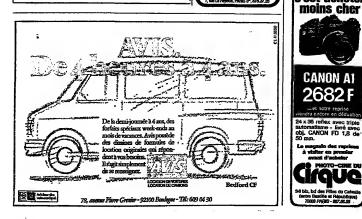
**-** 876.68.35 **-**



AVIS AUX CONSTRUCTEURS MÉCANIQUES CORPORATION D'ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE DU YEMEN SANA, RÉPUBLIQUE ARABE DU YEMEN Imbition à une qualification préclade pour Construction se le terrain et Erection d'en projet d'électrification régionale Namero de pois 1702-748.









SERIGRAPHIE 2000

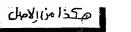
impression sur tous supports sur machine semi-automatique , format 80 x120 67,rue du Rhin-93110 Rosny/s/Bols





[4sie à Paris

WITH WALKING



## Autre style, nouveaux obstacles

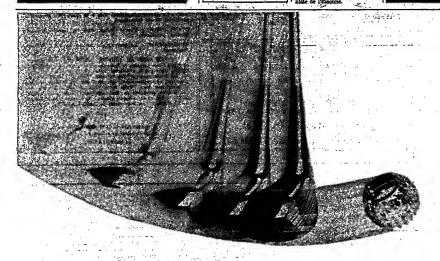
aire

## L'Asie à Paris

Forum VOYAGES

## LA DURÉE DE TRAVAIL AMMUELLE EFFECTIVE

# Bangkok Delni à Bangkok 3350<sup>F</sup>



## FINIE L'ÈRE DE LA BOULE: olivetti LES MACHINES À ÉCRIRE ÉLECTRONIQUES OLIVETTI RENDENT

## Les négociations entre les praticiens et les caisses d'assurance-maladie reprennent le 16 juin Un test sur les rapports entre les médecins et le nouveau pouvoir

**LE MONDE** diplomatique

TION TOT

TAPIS D'ORIENT
Toutes Origines vendus avec certificat d'origine - Crédit gratuit (ENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS SUIVANTS - 10 H 19 H 30

71, Avenue des Ternes 75017 PARIS Tél. 574.60.32 - Métro : TERNES - ETOILE - MAILLOT





## **TRANSPORTS**

## LES RÉSULTATS ET LES PROJETS D'AIR INTER

## • Pas d'Airbus A 320 avant 1990

## • Le trafic continue de croître

Lardon colairs américain Soire culturger, qui doit innte se se maistre breversée de la blancha, di, le 11 juin, an-denans de la La compagnia indréseure de la compagnia indréseure de la largo de la l

Poli<sub>ia</sub>

tigu

BON VENT

est dne, pour une large part, a mocha des tentra réduits prasimocha des tentra réduits prasiqui d'appliquent désornate a quart des Mileis vendre. Co plus mais les pietns tarifs contient de concentrar plus de l l'appliquent des la large de la plus mais les pietns tarifs contituent de concentrar plus de l Le trafic évolte asses différenrements sion les ligens, observarements sion les ligens, observarements sion les ligens, observarements de la large de la large de directour général d'Air Inter Le lignes rediaise vezs le Sud-Se de le fluc Conest, ses transversals de se développer. En transversal de se développer En transversal de se des la ladice de ses récontrais de la ladice de se de des de les lies ligens interes de se de de les lies ligens interes de ses des de la ladice partie de se de la la la de de la ladice partie de la la la de la ladice partie de la la la de de la ladice partie de la ladice de la ladic researe est of count discrete and reveale II. Christ actualement) do ceru trente places, s'Noutzait au ravelle II. Christ actualement) do ceru trente places, s'Noutzait au ravelle II. Christ actualement de ceru de la complexe pour actual de la complexe pour actual de la complexe pour actual de la complexe aussi dans moins d'un 20 parc de d'A Attras ausé passagem, et seul os cratesas de la complexe aussi dans moins d'un 20 parc de d'A Attras ausé passagem, et seul os cratesas de hanti de garmen est susceptible hanti de la consideration de l'étable passagement de la complexe de la co

## PÊCHE

### UNE AIDE

ps péchées

provincia de la conservación de la cons

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

GROUPEMENT PRIVÉ DE GESTION FORESTIÈRE « G. P. G. F. »

### CREUSOT-LOIRE

semilia gelicina celliciale.

A Foregon, M. apportativ insignature of the property of the prop

et M. Philippe Bottlin confirmé dans de la Philippe Bottlin confirmé dans Dans son allocation, M. Perport de Dans son allocation de la Perport de Cressori-Lefe de la Confirmé de la Philippe de la Phili

n capital de Francione auxque frontest les 4 % détenus par d'an res sociétée du groupe Empain chneidet. Grâce à ces opérations s'affirm a vocation de constructour d'équi emmuts lourds de Creusof-Loliv emmuts lourds de Creusof-Loliv

## COMPTOIR COMPTOIR ENTREPRENEURS

Lancement la semaine prochair Pun emprunt obligataire du Comp pir des Entrepreneurs.

## VOLVO

ACCROISSEMENT DE LA PRODUCTION

L'union de voltrone de VOLVO SEL.

SOPA à Cand en construire patie sonée qualque 1500 voltures de sonée qualque 1500 voltures de l'activation de l'activation initialement préLe production initialement préLe production initialement prépartie de la compartie de plus de la compartie de l'activation de l'activation

## bhe

### BANQUE Hypothécaire Européeni

BANGUE HYPOTHECARRE ZURO ERNNE (S ILL) a approuvé is de na SELNE (S ILL) a approuvé is de na SEL les comptes de l'exercice 188 pris sous amortissements, provi écons et impol, de 30 857 799 franco contre 18 376 771 francs su 31 décemtre 1879. Lots de cette réunion, l'assemblé rest pronoccés en faveur de la test pronoccés en faveur de la

duribution d'un dividende commente de la commente del commente de la commente de la commente del commente de la commente del la commente de la commente del la commente de

### \_

ur Helmut Sihler, présicoupe Henkel, e participé are de commerce internacompagnie de personnambreux pays, an sympoisé à Paris its 4 et 5 juin

EXON ENT IS protection on consonnation of the control of the control of the part filther e mis Pacesar sar la sistion d'unardépendance qui uni roduteurs et consomnateurs, leur ripetifis étant comminate et compléantaires. Le président du grouplankel panse que la décase de la consonnateur ser principal de consonnateur ser étalque et du sean moral des prounteurs que par le foisonnement o réglements.

Les propos du docteur s' s'appuyaient sur l'expérience of groupe Henkel a pu acquérir de plus de cent ans, et dans le me entier, à la fois dans le don des produits destinés au grand bile et dans eatel des produits u

## CREDIT LYONNAIS EUROPARTENAIRES Banco di Roma

Broot Heyano Americans Struntion are 20 arril 1981 a situation am 80 arril 1981 a situation am 80 arril 1981 a situation am 80 arril 1981 arrived 1981 a situation am 80 arril 1981 arrived 1982 arrived 1982 millions on 33 mars 1982 arrived 1982 arrived

### nie francisco des conifiés



## COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

## ALLOCUTION DU PRÉSIDENT AMBROISE ROUX A L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 10 JUIN 1981

Mesdemes, Messieurs

L'exercice 1980 eure marqué une étape nouvelle et exce tionnelle par son importance dans la développement de vot Groupe.

L'activité et les rémolints out comme une très feste croissance en même temps que de très grandes opérations dracturalle contribuciont à le fois à le committéelle de societies traditionests, à la pénétration de inarchés d'avante et à l'expansion internationale.

- ALSTHOM-ATTANTIQUE, does acces crosses repairs in centrities on conse d'execution, est est des grands essendient de la construction idécritique evec une 42 000 sollectif et 117, millionis de france de claffer d'éfraires. Se attention financiales evez helliemment redevenés policies es évalues aces grands de conse en 1820, Per alliente la compétituisté de est positions techniques est électrica le compétituisté de est positions techniques est électrica per deux évaluements quedecalaires ; l'emiliention de record socialist de réfuses sur ceil par la T.G.V. (330 in à l'Ibanqui de l'endeprisse par E.D.R. de la technique ALSTHOM ATLANTIQUE pour les groupes 'universitant acteurs modificies de 1300 MW.
- C. E. E. ALSTHOMA, programation del Conseip listrinques est originarità sia juminose oriforiu mengiones d'entre prisso electrique, evez 27 000 patronnes et 6 milliorid de tronce de chilite d'efforium. Se compétitivité technique est illustries par le associa de syptème CONTROSLOS dont E.D.F. viente de lai confire le adollaction pero depuiper les 22 temeches de programmia meclaire framquis de récoteurs de 1300 MW.
- Le SOCISTE GENERALE d'ENTERPRISSE, oprès evoi près le contrôle de SARMAPIT & BRUCE, devices l'un des troutes premières ellutines compénsance de su spéciable con 31 000 personant et 7,7 millierde de france à chilitre d'artissire. Son estivisté à l'élémages programmentivement d'un exercice à l'autre, le chilitre d'artisse passant de 1,3 è 2,7 milliende de treuen.
- GIT-ALCATE, réalise may remerquable parcele internationals, et completements de commandate à l'étrange passent de 650 millions de frança en 1998. Catte parche net fondais et licon de frança en 1998. Catte parche net fondais et décrevaigne étamportile ; viagi-quatre paye net moistiment écopit le système E 10 qui apparents, est 7 millions de lispon commandate donc 2 millions norrice, norries 40 % de marché mondié dem cell marries.

— ALCATEL-ELECTRONIQUE, avec plus de 4 millions de france de chiffre d'efficiere, deviant l'un des grands de la busecutique et de la tilimatique compéesmes Ses nouveaux produits constituent l'event-parte d'un des fignes d'équipements les plus compéesse causciere des fignes d'équipements les plus compétes causciere les rechalques des tiblecommandateires et de l'informatique. L'acquisition de vianue de distribution RONET apporte à treamble une appetté de d'éfficule à l'échelle apporte à treamble une appetté de d'éfficule à l'échelle

Enfin, l'accard intervenu plus récomment entre votre Groupe et la COMPAGNIE GÉNÉRALE DES EAUX, conforté per une prine de participation dens le capital de cetta Compagnie, ouvre d'intérencement necusatives industrialles et commerciales.

Les chiffres salvents refiftent les importants développements que le viene de extracer : chiffre d'éficies hers tens : 43 900 millions de france (+ 30,8 %), columnates : 13 300 millions de france (+ 35,3 %), tes développements d'activité frant impathiles pour 60 % à la croinsant intères de desage. Les comments de la comment de la commentant de la compation de France. On acteu safin que non commendes campiorires dans le codre de non activité à l'étranger se mentent à 18 milliorité de france cen accordissante de 56 %.

Le résultat consolidé s'élève à 560 millions de francs (+ 20 %), la part Groupe à 407 millions de francs (+ 28 %), le cest flow consolidé à 2 125 millions de francs contre 1 272

Enfin les résultots déponés par la Compagnés — 201 milliems de érance hors toote plus-volne — his permettent d'eméliorer son dividende, qui s'espelique, je le respelle, à un coptoauguenté de feit de la distribution d'actions pratuites, è reisse de 1 pour g., réalisée en espitantre 1980.

Les presiders mois de l'exercice 1981 ant été marqués per ume activité extisfalante : le chiffre d'offeires et les communde gracejutifies à fin mei sont expectivement en accrossment de 25 % et de 40 % par repport à l'année précédente, da pon-

Mais gour l'examble de l'exercice, vous s'attendez cert maisse par de moi que jo vous livre des prévisions troche tent me, extrivité que nos résultes. Il sous foudre attend pour cole que bles des hypothèques sur lesquelles je reviends deux un lastont client pu être lovices. encere très récemment pour l'exercice en cours nes nouvellet et sensible progression de résultots rendue possible por en eugenetation de l'ardre de tiers de nos revenus des portefeuill por rapport à l'exercice 1980.

Les incompres de toute nature dont il fout unjourd'hai tenir compte pourralent remettre en couse cette prévision dans une mesure ou il m'est estretiement impossible d'apprésier.

Il m'appartient maintenant d'évoquer les conséquences pou voire Compagnie des nouvelles données résultant de l'élection présidentielle récente.

collect e esvert poer notre économie une période de grandes ficaritives de toutes notreus s incertitudes sur ous marchés nectioness et internationeux, incertitudes sur les churges socieles, ficación et financières supportées per les outrepiex, incertitudes sur les réglementations qui possesiont vonir fraince demain actes libres de servenances.

S'y ejoute pour de larges secteurs de l'économie française la memore de mesures de nationalisation dont l'étendue, les modelités et la calendrier sont anjourd'hui totalament inconnus,

C'est dire que, dans la gestice des graeds groupes et notament du vôtre, la part d'imprévisible n'a jamais été nussi grande.

Dues una tella zimetion, notre devoir vis-à-via de nos actioncities et de notre personeel, comme vis-à-via de nos actionnoties et de notre personeel, comme vis-à-vis du poys, nous supasa de pozravivre sons détriblence et evet toute le rigenerscienzaire la politique de dévadoppements Internos et extreme le netre George engaged depuis de longues unatées et dont es réalistes très positifs vous out été exposés enc fois de plus lesse le rapport de vetre Conseil relotté d'Aracaccio 1980. Nous tevress cependent famir compté dons l'exécution de câtre poliique des nouvelles contraiets que powerlant nuitre de l'évolution de la distancia deconocique et notemment de celler faise

Loisez-noi pour coucinn terrine la ven que la relica Françaira finciament et que la politique qu'en manée despris per la comme de la politique qu'en manée des la recessité fondament per les de la laire et développer liberanes to extraprise, élément clé de lairez es développer liberanes to extraprise, élément clé de le prospérée de soire poys, et renonce à des réformes de structure que soules des rollosse politiques de corrective purVitteL Au restaurant,

parlons peu, parlons bien.

## marché à obstacles

LES MARCHES FIN

Pour commander une Vittel, vous n'avez qu'à faire signe.

- La fraude fiscale.
- Henri Atlan, biologiste et taln
- Graude-Bretagne : la loi et l'ordre.
- Le père des gitans.
- Un châleau pour l'innovation.
   « Confluences », la création au quotidien.
   Les rendez-vous de Sakhir.

- La télévision en relief.

   Prendre la parole en vidéo.

   Histoire : la guerre des pays:
- Chronologie du mois de mai.

Une nouvelle de Jean MONTALBETTI : L'EXPULSION

## **URBANISME**

SUR LA PROMENADE DES ANGLAIS A NICE

## Trois hôtels et un casino seront construits à l'emplacement du Palais de la Méditerranée

JEAN TOUR expert consell

Avec Vittel, plus besoin de parler pour se faire entendre.



وكذا من زلامل

### LES MARCHÉS FINANCIERS Rechet net Franc Franc Arches 284 90 77 50 146 90 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 192 345 35 37 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 57 30 5 PARIS LA VIE DES SOCIÉTÉS 12 JUIN | 1885 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | 1886 | Bus-Foureries feathers selected to the selected Quarter 11 jun 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2013/4 2 Com 313/8 87 10 jul 30 5/8 94 1/4 76 1/8 57 3/4 17 5/8 14 8/4 17 5/8 57 5/8 51 1/4 22 1/4 23 1/4 30 1/4 30 1/4 State Accionic State Sta 12 JUIN **BOURSE DE PARIS** 28 14 80 2251 2277 2863 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 70 1773 7 291 276 276 277 273 172 116 273 273 275 274 170 740 90 90 137 136 B 140 140 270 280 280 310 28 50 71 95 170 90 97 80 97 15 74 90 116 30 88 10 2 086 1 806 2 597 3 218 4 192 0 197 0 506 8 021 2 970 0 536 137 140 270 280 410 13 70 .... 2 75 329 180 25 410 13 73 145 25 6 421 235 120 90 203 3 318 30 156 81 97 20 814 735 94 95 483 723 1985 MARCHÉ . **A** Compt. Co Period Communication (Communication Communication Communic Poloid. citeme Promise of the country of the countr 375 44 59 1378 385 9820 494 594 594 595 67 80 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 195 52 19 Present (San July 1997) Free of the control of the Segment Gen. Selection (14) The Selection (14) Sel Ital-humana Co-Bences B. Rechartel Barger H-V. B.C.T. Med B Bidgher Sey . Be. . S 1.S. . Shorpes H.S.M.-G.D. . (edt.) Cassa C.C.F. . (edt.) Cassa C.C.F. . Copiles C.F.A.O. . C. COTE DES CHANGES MARCHÉ OFFICIEL COURS 12/6 MARCHÉ LIBRE DE L'OR Estel-Line (S 1) Alleragne (100 DM) Belgace (100 FI Pays Res (100 E) Pays Res (100 E) Bonewed (100 ke) South (100 de) South (100 de) Bonewed (100 ke) Portige (100 ke) Portige (100 ke) Carde (100 ke) 8 892 237 556 14 18 213 #10 75 950 8 737 4 100 289 500 111 500 33 560 8 117 2 517 2 517 8 707 237 946 14 576 213 955 78 78 8 779 4 780 112 8 779 8 018 8 779 4 780 8 779 8 018 4 741 96700 97495 900 508 90 798 90 795 928 4280 2099 1025 4400 50 788 87000 87985 852 4595 608 780 937 4500 2098

1145 11

### IDÉES

## POLITIOUE

### SOCIÉTÉ

LE MONDE DES LOISIRS ET DU TOURISME

RADIO-TELEVISION (30-31) INFORMATIONS SERVICES - (18)

Après l'attaque israélienne contre Tamuz

### L'Irak a-t-il violé le traité de non-prolifération nucléaire?

LA VISITE DE M. CHEYSSON A MADRID

## L'Espagne souhaite que la France contrôle plus étroitement les activités

des milítants basques dans la région frontalière

Afflux d'ordres de vente

L'OUVERTURE DE LA SÉANCE A LA BOURSE DE PARIS A ÉTÉ RETARDÉE D'UN QUART

RESTAURANT A. BEAUVILLIERS

Officier de Bouche

braun DIDIER-NEVEUR

L'O.C.D.E. PRÉVOIT QUE LE C H O M A G E CONTINUERA D'AUGMENTER J U S Q U ' A U SECOND SEMESTRE DE 1982

i,rande-

Henri A

والهور أن 15 1

1.17 4 1

DEMAIN:

« LE MONDE DIMANCHE La fraude fiscale

# TRÉCA SIMMONS









# **VOTRE MAISON: LA MEILLEURE PROTECTION DE VOTRE EPARGNE**



مركذا من (لاحال

## Grande-Bretagne: la loi et l'ordre .....

## La télévision en relief ....

## Henri Atlan, biologiste et talmudiste .....



## La fraude fiscale

### Professions libérales

Comment échapper, au moins en partie, à l'impôt ? Le système fiscal français, autant que la mentalité des contribuables, génère fraude et évasion fiscales. L'administration paraît mal armée pour y faire face.

### FRANÇOIS COLAS

-			·		directe - contrairement
ier.	PEVRIER	MARS	AMRIL	MAÎ	rumeur bien établic – mai notation en fin d'année, même déterminante pour
	30,000	370,377	90,032		promotions et le calcul e
7.032	132,000	29.340	124.02	930,379	ne dépasse pontant pa
7000	4200	4451	27.00	7.673.00	C'est dire que les perspectiv
£302		1 <i>,793,5</i> 50	347 800	93,723	redressement attachés à un sier sont pour eux un crité
	34.507	154.340		299.23	choix important. Cette li
5,723	642,329	23,790	11 000	31,604	« officiense » est peu connu contribuables car les vér
-	7.432	7.600.345	20113	153,334	teurs ne s'en vantent pas.
			1233.773	4.166	question rituelle du contrib vérifié : « Pourquoi moi ?
OZZ			47,37	360	est facile de répondre :
1000		2747	ļ	270 (A10	sais pas, c'est tombé sur voi
1307	24/37	-217,797		14.79	Lettres
44	10	_99,707	77.70	277	de dénonciation
122	1/030	_49,740	7.476.370	7.47277	
13/3/	3490	7/10	277		C'est à ce stade que cer contrôleurs utilisent les letts
143	12,000	7417	F-33 A	<b>3</b> V	dénonciation qu'ils reçoiv
135	5 54012	32 700		Page 1	presque tou anonymes,
-	10	/		(	derrière lesqu
$\overline{}$	137		6	1	ou reconnaît vent la maît
die	#		\	many	Star Line
9	ASSET SECTION		\		, 1
(10)	1 1		٧٠.		
M				uns.	1
DIE	J. C.				
V	4)				M TO

# Le Monde Dimanche d'Été

ou des moyens proposés par le supplément dominical du Monde pour aider ses lecteurs à traverser gaiement la triste période des vacances.



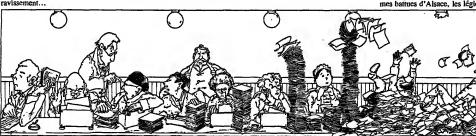
12 NUMÉROS D'ÉTÉ. Où, à partir du 21 juin et jusqu'au 6 septembre, Le Monde Dimanche entraînera ses fidèles lecteurs de surprise en étonnement. Outre ses rubriques habituelles, ils découvriront avec ravissement...



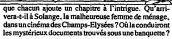
PARIS A CROQUER. Où l'on verra le scénariste Pierre Christin flanqué de ses amis dessinateurs promener sur des lieux familiers un regard pénétrant. Du mystère et de l'imprévu en plein Paris!



CLAIRE COMMENT? Où l'on verra ensuite le romancier Claude Courchay poursuivre dans une quête aussi acharmée que fantaisiste une certaine Claire, parmi les communards de Provence, les femmes battues d'Alsace, les légionnaires d'Aubagne...



LE FEUILLETON DES DOUZE. Où tel le furet du bois-joli, une histoire entamée par un illustre académicien rebondira entre les mains de onze autres écrivains. La tâche se complique au fur et à mesure



Avec Mmes Françoise Mallet-Joris, Čatherine Rihoit, et MM. Henri Troyat, Pierre-Jean Remy, Max Gallo, Michel Déon, Roger Grenier, Pierre Bourgeade, Jean-Pierre Enard, Eric Orsenna, Rafaël Pividal, Poirot-Deloech.



CONVERSATIONS. Où le silence est d'or pour le journaliste : que peuvent bien se raconter, quand ils se rencontrent, des publicitaires, des footballeurs. des féministes ? Paroles profondes de la France à l'état



ENQUETES. Où nos intrépides reporters chasseron les chasseurs de trésors, déterreront leurs racine généalogiques, iron tronzer à la ferme et retrouveron (peut-être) leurs esprits dans les stages psy.



SPORTS D'ETE. Où le lecteur connaîtra l'éternel retour du boomerang, la brève rencontre des arts martiaux, la mélodie en sous-sol des spéléos, la chevauchée fantastique du cyclo-tourisme.



GÉOGRAPHIE VÈCUE. Où des écrivains hispano, turco, nippo, italo, germano... et même francophones décriront un morceau de terre qui est aussi un morceau de leur vie.



BD: MONDOVISIONS. Où une douzaine de dessinateurs cloueront sur quatre planches hebdomadaires leurs visions de nos lendemains: Bilal, Caillon, Claveloux. Comes. Dimitri. Druillet. Fred, F fluur, Martens, Tardi, Ted Benoît et Martin Veyron.

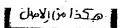
### ABONNEMENTS VACANCES

į	THE OF THE PACKAGES
	France 15 jours : 60 F   1 mois 1/2 : 139 F 3 semaines : 79 F   2 mois : 178 F 1 mois : 100 F 3 mois : 256 (pour les tarifs d'abonnement à l'étranger, veuillez nous consulter).
	Pour recevoir régulièrement Le Monde à votre adresse de vacances, retournez ce bulletin, rempli en majuscules, au moins DIX JOURS avant votre départ et adressez-le

## Le Monde

Service des Abonnements

_	
	Nom: Prénom:
	Rue: N":  Ville: Code Postal: V
	Je m'abonne au Monde pendant les vacances pour du
	versement joint: Ø





YIES

## Le Père des gitans

Diriger un collège, une communauté, et se faire le compagnon de route et le soutien des gitans : un jésuite d'Avignon, le Père Bernard, mène tout cela de front.

ANNE GALLOIS

CROVETTO CARMONA SA 229 rue St Honoré-75001 PARIS

uite de la première page.)

première échange de paroles

l'armosphre dans laquelle

sont diverses. la fausse inlates une mation de verre qui

auts une mation de verre qui

est ouverte « l'intimidation

de : « Yous pouvez me re
era utour que vous voulez,

oute façon je ne pojeroi

- une réacion que renon
que manier la contre que l'arme que de l'arme que d'arme que d'arme que l'arme que l'arme paron le les genz qui font lo diffi
entre nous et le percep
s'entend parfois dire cet

cetur d'une ville moyenne

voire de qui s'amus et répli
du tea us tare : » le sois,

précisément lui qui m'en
lunt de c'exterious dont la une de cettors du ent entre de l'arme de l'arme de l'arme de l'arme de l'arme de l'arme l'arme

Les jeux de l'influence

## Le cirque

### Curieux fonctionnaire

Soumis aux exigences souvent contradictoires de sa hiérarchio, le vérificateur est un personnage qui est d'autant plus difficile à appréhender que sa psychologie

ا هر کدا من الاصل

## A leur compte

Peu motivés, ces vérificateurs auront tendance plus facilement que les autres à e autrer le pas pour se mettre à leur compine comme couseillers fiscaux, ou pour entre dans les anterprises. Un phénomène réel, mais qui, est lois de l' » bémorragie « qu'on contre dans les anterprises. Un phénomène réel, mais qui, est cute situation n'est pas alamente globalement, elle doit comport de la D.C.I. souligne que « si cette situation n'est pas alamente globalement, elle doit compondant retenir l'autention dans quelques directions où les départs som plus mombreux: à la direction des vérifications nationales, en permanence en contact avec les états-ma jors des grandes entreprises. les départs annuels soul de « 16 controns annuels soul de « 16 controns contribuables, la plupart des vérificateurs u'appartiennent pas à cette catégorie, loin de la. Un inspecteur des impôts les vois au contribuables, loin de la.

direction des Neificutions national de l'action des Neificutions au de 18 embre. Se des l'actions au l'appartiennent pas de l'action de 18 embre. Se des l'actions au l'appartiennent pas de l'action de 18 embre. Se des l'actions à l'appartiennent pas de l'action de 18 embre. Se des l'actions à l'appartiennent pas de l'action de 18 embre. Se contribuable, la plupart des vérif. Counter des impôte les contribuables, la plupart des vérif. Counter des impôte les contribuables des parties. L'actions avec les des l'actions au l'action de l'action d

## 250 millions de documents par an

breuses informations gos les sevices. Collectant par ellieur par les contres de seiners de l'emporte propur, raive de coppor d'exècute consultation de desire à propur, raive de coppor d'exècute de contribueur de la coppor de l'exècute d'exècute d'e

## LETTRE D'ARTHAUD **ACEUX QUI** AIMENT **LES LIVRES**

<u>-</u>	

## La baraque dans la boue

## Un prêté pour un rendu

## **CONTE FROID**

## COLLECTIF

## **Innovation** au château

Le château de Chamarande (Essonne) est en pleine reconversion. Une vingtaine d'associations s'y retrouvent pour réinventer la vie.

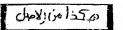
MICHEL HEURTEAUX

PARIS

## Confluences la création au quotidien

Des ateliers d'artistes, des salles de spectacle, une table d'hôte... Une association parisienne fait se rencontrer le public et les créateurs.

## Un relais



## **AUJOURD'HUI**

A l'autre bout du domaine, un vaste hangar en béton désaffecté. Abritant aujourd'hui un atolier de menuiserie : une bonne dizaine de garçons et de filles sont venus ebercher dans l'apprentissage d'un métier une vois étroite entre la marginalisation et l'intégration sueiale. Caractéristiques du groupe : tous ont un » bagage intellectuel », 'tuus sunt au chômage, tous, enfin, rejettent, à des degres divers, le travail salarié. Françoise a sémadomié set des degres divers, le travail salarié. Françoise a sémadomié set des degres divers, le travail salarié. Françoise a sémadomié set des degres divers, le travail salarié. Françoise a sémadomié set des degres divers, le travail salarié. Françoise a sémadomié set des degres divers, le travail salarié. Françoise a sémadomié set des degres divers, le travail salarié. Françoise a sémadomié set de des degres divers, le travail salarié. Françoise a sémadomié se de degres de la versification le travail salarié. L'avail salarié de la recherche, lanine, ex-enseignantie, est passée et place de la recherche, lanine, ex-enseignantie, est passée et juit de la recherche, lanine, ex-enseignantie, est passée se sapirations, de ce job » qu'elle pourrait exercer ni jour, tout en rabotant une caisse à outils dont elle a sesen-hibit les diverses pièces. Elle se voit plutôt exercer la profession comme artisse pièces elle se voit plutôt exercer la profession comme artisse pièces elle se voit plutôt exercer la profession comme artisse pièces elle se voit plutôt exercer la profession comme artisse pièces elle se voit plutôt exercer la profession comme artisse pièces elle se voit plutôt exercer la profession comme artisse pièces elle se voit plutôt exercer la profession de la comme artisse pièces elle se voit plutôt exercer la profession de la comme artisse pièces elle se voit plutôt exercer la profession de la comme artisse pièces elle se voit plutôt exercer la profession de la comme artisse pièce elle plutêt de la comme artisse pièces elle se voit plutôt exercer la profession de la comme ar A l'autre bout du domaine, un moi / - Travailler, oui, mais à son rythme, en petit groupe, et si pos-sihle à son compte, comme l'on dit. Autogestion et libre entre-prise : la société libérale avance à grands pas sur le terrain extrême-ment mouvant de l'innovation so-

### « Création amateur »

« Creation amateur »
Pour Gérard Barthélémy,
chargé de cette action de formatius coutinue à Chamarande,
l'emergence de con élevational de l'emergence de con élevational
tentions. Cet ancien maître de
conférences à Sciences Po, devenu menuisier, qui semble avoir
gardé certaines habitudes intelfectuelles, a longuement réfléchisur les concepts de technique, de
rapport société objet ou ethnotechnologie : l'innovation, le
changement, provenant précisément d'une transformation de
cette relation outll-artissa, en
d'autres termes d'une "réoppropriation de l'outil, visous non
plut la putitaince et le readement
and la "fifective des consomma"
l'autres et la d'enment effective des consommaments de la dements de la consomma-

Cest un peu dars cet esprit qu'est née l'idée de la création d'un atélier d'innovation techno-logique réunissant à la fois les concepteurs, les producteurs et les utilisateurs. Ensemble ils défi-nirisent le becoin puis le produit. De l'étude, on passerait au proto-type et aux serses.

Chamarande.

Pour l'heure, on en est au stade des projets. Trois domaines sont à l'étude ; jouest et macublement pour les créches, follomes, mobilier adapté aux nains. De ce bricolage » parallèle et subveniumé devrait done naître l'immovation, qui a été définie par l'hiery Gandini (3) comme « la réalisation de l'improbable ». Comme le dit avec quelque memphase Roland Cherriot ; « Chamarande ne veut pas rates avec les descriptions de l'improbable ».

## GRANDE-BRETAGNE

## La loi et l'ordre

Face aux émeutes raciales, au terrorisme irlandais; la Grande-Bretagne, renonçant progressivement à une tradition d'habeas corpus et de police débonnaire et décentralisée, confère à ses forces de répression des pouvoirs de plus en plus étendus, appuyés sur une informatique tentaculaire.

### PIERRE BIRNBAUM

BRIXTON, dans le sud de Loudres, éclate, le same de l'autre principar juurs. Elle privaque d'inmense l'acceptant de l'acceptant acceptant acc

## Black Power »

En France, on en compte deux actuellement : à Flers, dans l'Orne; à Ruffee, en Poitce-Charrentes (2). La Délégation à l'innovation et à la technologie su initrêt : \*oux en moviement de création amateur : des crédits sinitetà tre de moviement de création amateur : des crédits senitetà in pour acquiper l'atulère de Chamarande.

Pour l'heure, on en est au stade des projets. Trois domaisse sont à l'étude : jouest et sameublement pour les crédes, sédienses, moibiler adapté aux nains. De ce-bricolage » parallèle et subvestiment devrait donc mattre l'imporbable » bricolage » parallèle et subvestiment devrait donc mattre l'imporbable » bricolage » parallèle et subvestiment devrait donc mattre l'imporbable » chirolage » parallèle et subvestiment devrait donc mattre l'imporbable » chirolage » parallèle et subvestiment devrait donc mattre l'imporbable » chirolage » parallèle et subvestiment devrait donc mattre l'imporbable » chirolage » parallèle et subvestiment devrait donc mattre l'imporbable » chirolage » parallèle et subvestiment devrait donc mattre l'imporbable » chirolage » parallèle et subvestiment devrait donc mattre l'imporbable » chirolage » parallèle et subvestiment devrait donc mattre l'imporbable » chirolage » parallèle et subvestiment devrait donc mattre l'imporbable » chirolage » parallèle et subvestiment devrait de parallèle et subvestiment devrait de put de l'extre de

\*Crio-le fort, je suis Noir et fier de l'être ») que par le mouvement apocalyprique politicoreligious du Kastalarianisme on par les praisques sestimentaires de l'acceptant de l'accepta

contre tons les Ivuns, expressions voicurs.

Depuis 1972, on a vu se développer un notiven mythe ; le mugging. Ce terme, importé des Estats-Unis, témuigne de la crainte qu'inspire la population noire. Il englobe tous les délits de droit commun (vois de voitures, de marchaudises, attaques de personnes, etc.) et il est dévens aujourc'hui le mythe qui justifie un étomant dévaloppement du pouvoir policies. On sait, statistique de la communication de la consentie de la consentie

que à l'appui, que, en 1972, cu n'es pourtant assisté à aucuno vériche la tense de la criminalité. Simplement une pasique semble à cette date se répandre, Bée à la recherche d'un boue émissaire. A travers le mugging en piouse à la recherche d'un boue émissaire. A travers le mugging en de la droupe. de l'heure des plectos américaires, avoc leur taux élevé de misére, de violeme, d'hauge de la dropue, de liberties actuelles considérées de l'indeme, d'hauge de la dropue, de liberties actuelles considérées de l'indeme, d'hauge de la décadence de centre des villes et la détérioration du tissu urbain comme aux Estat-Usis. Pour bassours, les étrasgers sont la dépardation de centre des villes et la détérioration du tissu urbain comme aux Estat-Usis. Pour bassours, le fetrasgers sont de la puisante Angele de la décadence de la puisante Angele la décadence de la puisante de la récicio, le retour urgent aux saines truditions perdues, et fait archier à lus politiques devier de la me de order (« la foi et l'order la récicio, le retour urgent aux saines truditions perdues, et fait archier à lus politiques devier de la me de order (« la foi et l'order la récicio), le retour urgent aux saines truditions perdues, et fait archier à lus politiques devier de la me de order (» la foi et l'order la récicio, le en invoquant parfois des périls différents, certains pays occidentaux.



## Il va chercher le poil sous la peau.

Ultra-fine, ultra-souple, la grille du Braun micron 2000 atteint la perfection. Elle courve la tête étroite d'un rasoir qui fait mieux que raser; il va chercher le poil sous la peau. En suivant paráîtement les contours du visage, sa tête de coupe appuie sur la peau pour raser le poil au plus près, sous tous les angles.



Aucun poit n'en réchappe. Guidés vers les 30 tames d'acier suédois, ils sont coupés net Si net, qu'après le rasage, la peau détendue ne laisse pas même apparaître le poil de barbe.

Le peigne-guide du Micron 2000 : la solution aux poils les plus rebelles.

Les poils
du cou
sont les plus délicats à raser. Longs et
souvent couchés sur la peau, ils rechignent au rasse, Le peigne-guide
du Micro 2000, placé à la base de
la tête de coupe, peut ainsi les redresser et les raser tout aussi net que les
autres poils de barbe.

## Braun micron 2000. Le vrai plaisir du rasage.

Avez-vous jamais pris un Braun micron 2000 en main? Faites-le. Vous com-2000 en main? Faites-le. Vous com-prendrez pourquoi son botiller est recouvert de nodules souples. Ils permettent une parfaite prise en main. Ils ajoutent à la sécurité le plaisir d'un rasage parfait.



## Les rendez-vous de Sakhir

Tous les vendredis, dans un émirat du Golfe, des milliers de jeunes se retrouvent dans le désert avec leur voiture. Et tournent, tournent en rond pendant des heures.

### OLIVIER DA LAGE

ENDREDI, jour du Seigreur, et donc de repos
en pay manuel en en en
pay manuel en en en
pay manuel en en
pay manuel en en
pay manuel en en
pay manuel en en
passins, sont fermés. Le
souk s'est vidé de ses chaenturbannés. Les rues de
ma, la capitale, sont vides
niciuses, ě.

Deux kilomètres de piste recti-ligne, voilé qui était bien tentant pour les émules bahreinis de Fan-gio. D'autant que les dimersions réduites de 11te de Bahrein (40 km sur 15) ne permettaient guêre de s'entraîner à le compéti-tion sur des routes à vitesse de surcroît limitée. L'bebitude s'est faut

tion sur des routes à vitesse de surcroît limité.

L'bebitude s'est done prise hez les jeunes Bahreinis de descendre dans le désert excreer leurs chevaux-arpeur sur la piste de Sakhir. Dépourvues du pouteur de la comment de la

Le nouvel arrivant fait habi-uellement un tour de piste. Ou

parte : de voiture à voiture.

Quelques Bahreinis y viennent in famille. Le piupart y vont seuls, ou entre copains. Les juues filles bahreinies ne sont peus presse. Alms, quatre jeunes gres sur le bord de la piste. En face, quatre jeunes gres sur le bord de la piste. En face, quatre jeunes gres, sur la bord de la piste. En face, quatre jeunes gens, dans une Toyota Cressida, sont parqués de même. Et l'on se regarde en silence. Et l'ans er seyen de nouer connaissance, de se faire remarquer dans ce pays où tout le monde connaît tout le monde, ou presque.

### Statut social

souvent. Mais notre oncle l'a 
averi : - Si un as un accident, je 
ne l'achèterai pas une autre 
volture. - 
C'est que tant de carrosseries 
intaposées, cela fait parfois de 
la tôlé froissée. Des motards de la 
notice sont il a pour veiller au 
grain. Nou foin, des vendeurs ann 
profice sont il a pour veiller au 
grain. Nou foin, des vendeurs ann 
inencrelent la piete, tirant parti de 
la température ambiante. 
Mais le solell se couche tôt 
sons ces latitudes, et à 19 heures, 
fait déjà nuit noire. L'beure du 
reflux a sonné. Quittant le désert 
se mélent alors à ceux qui ont 
emmené leur famille pique-niquer 
dans le désert ou au bord de la 
men, se fondant dans l'immense 
serpent de feux rouges (30 000 
voitures dans l'ille 1) qui remontent sur Manstans: l'outoroute 
dans le désert ou au bord de la 
mays grand comme na demidépartement français. 
Les dépletes des rendez-vous 
de Sakhir se retrouveront le vendred sistema pour rouler poodant 
des heures sur me bande de goufroel foigne de 2 l'illomètres. 
Quand le plein d'essence coûte 
20 Ff... 

m

l'influence assure la stabilité dans une société changeante et incertaine ». Selon James Amèrica, qui se selon James Amèrica, qui se se la police de la police et tout que force essentielle dans lo lutte pour la loi et l'ordre poute un coup 6 la démocratie et assure le triomphe de l'anarchie ». On pourrait multiplier les citations qui témolgamen de la politisation des dirigeants d'une police britannique en expansion rapide

## **REFLETS DU MONDE**

### LE SOIR

### Purisme...

## DIE WELT Du lait à gogo

## Papa-patrou

la missance d

17 314 0 - 15 EN

## HANNOVERSCHE ALLGEMEINE Aéroport fantôme

Le misur est l'annant un bien. Pour avoir les comput progrand et sans tert comput producer de la concurrence qu'alleit à li-ver Dusseldoin, l'ééroport ultre-moderne de Cologne-Bonn semble sejourd'ha dé-sart, comme le décrit le HAN-NOVERSCHÉ ALLGEMENE. « Certains guiches ne sont pes occupés. Devant les sutres prograndes deux citems, order personne deux citems, order personne deux citems, order personne de souvenir est des posses d'enbanquement l'amployé s'ennuis visiblement. Les bouriques de souvenir est que ra-trans tricoles ne sont que ra-tranent fréquentées. Les me-

peu près à mi-deux grandes

## La loi et l'ordre

(Suite de lo page VII.)

signe. "est ègalement le terrorisme dais qui a permis de justifier réation. en 1971, du Bombo of eu sein de Scotland Yard, sein de Scotland Scotland Rein de Rein d

### Informatique

Informatique

Four inspecter ce territoire qui paraît désormais étranger, la poince patrouille, à l'américaine, en automobile, reliée en perma disposition tout un ensemble de renseignements informatisés. La disposition tout un ensemble de renseignements informatisés, la comparant de la poince dispose d'informatisés la poince dispose d'informatisés la poince dispose d'informations très précises, et l'ordinateur de Lispura joue, depuis 1974, un rôle décisif dans la stretégie de contre-insurrection. On ignore neces poince de la poince de des seules, pour le Grand-Londers, de renseignements incore pourtains de la poince de la poince de de les des la poince de la p

A elle seule, la Special Branch, qui recberehe des infor-

(1) Voir « Big Brother à Beilast » (le Monde Dimanche du 11 mai 1980).

## ORIENTATIONS BIBLIOGRAPHIQUES

Tom Bowden, Beyond the limits of the law. Penguin, 1978 Tony Bunyan, The political police in Britam, Quartet Books, 1978, Barry Cox, John Shirley, Martin Short, The fall of Scotland Yard. Penguin, 1977.

Penguin. 1977.
Psul Gordon, Policing Scotland,
Scottish Council for Civil Liberties, 1980.
Peter Hain ed., Policing the Police,
Vel. 1 et vol. 2. John Calder, 1979

et 1980.

Suart Hall et autres. Policing the crists Macamilan, 1978.

Robert Mark. Policing a perplexed society. Allen and Unwin, 1977.

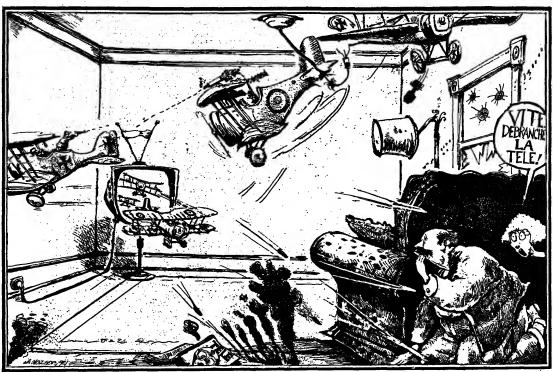
Robert Miles and Annie Phizacklea.

Racism. Routledge and Kegan Paul, 1979.

Martine Walker, The Notional Front, Fontana, 1977.

Permitsiveness and Control, idible Permitsiveness and Control, idible

0,00



## TECHNIQUES

## La naissance difficile de la télévision en relief

Les bandes de fréquences, tout d'abord : notre « ther » clientromagnétique est encombré d'missions de toutes sortes. Il set impensable de toutes de course de la bande de la company de la c IMPRESSION de reisel n'est pas toujours ctusée par la vision binoculaire. Après tout, les borgues parviement faciliement à conduire parce que leur convenue diament, a conduire parce que leur creveau utilise d'autres moyens d'apprécier les distances, notammeut as informations contenues diament au colpta d'autres moyens au colpta d'autres moyens aux colpta d'autres pour en contra en colpta d'accommodation ancessaire pour « mettre au point » sur la rétine l'image d'un objet. Néan-moins, la source principale d'informations demeure la vision binoculaire dont le principe a été retenu pour les télémétres autre fois employée en photographie et deux points d'observation, aparte par quelques metres (dans un télémétre de marine), on observe un objet. Les rayous lumineux issus de l'objet font un certain angle pour parvenir à chacun des deux points. Si l'objet est trè fédighe, cet angle est presque tuil, mois il moit de la contra de la contra de l'apprendent de cet angle est presque tuil, mois il moit de l'apprendent de cet angle est presque tuil, mois il despur l'objet est trè fédighe. Cet angle est presque tuil, mois il despur l'objet est trè fédighe. Cet angle est presque tuil, mois il despur l'objet de trè folighe. Pour récréer l'impression de reisel, il faut done faire parvenir un message différent à chacun des films en réinf dent été exploités dès avant 1940.

A chaque œil son image

Stéréoscopie, écrans gaufrés ou holographie, les voies de la recherche sont nombreuses. Une certitude cependant : en télévision, la clé du relief c'est l'écran plat !

FRANK VERPILLAT

brouillée.

• Les images polarisées : la hunière peur être considérée comme une vibration du champ electromagnétique, une onde, qui possède un plan de vibration. Une lumière dont tous les rayous vibrent dans des plans parallèles

polatisant dont la direction de polarisation set perpendiculaire, les rayons ne passent plus et le litre s'opacific. Si l'on projetté sur un écran argente les deux lunages, polari-sées perpendiculairement, et si les - spectateurs mettent des lunettes dont le sens de polarisa-tion est convenable, chaque d'il verra l'image qu'il ast destinée. L'autre image, qui «vibre» dans

le plan perpendiculaire, est en effet stoppée par le verre. Cette solution, élégante, permonitore, est en effet stoppée par le verre. Cette solution, élégante, permonitore, est en en conleurs. Elle est safapuble à ta télévision que si l'on dispraée de matériels de vidéoprojection, on il rou construit des récepteurs à deux écrans. Elle est tout à fait incompatible avec les matériels existants.

• La transmission séquencielle des images d'estinées à l'action, de transmistre l'une aprés l'aurre les images déstinées à l'action, de transmettre l'une aprés l'aurre les images déstinées à faire des la compartie des l'aurres des innettes qui obtarrent alternativement la vision de cha-enn des yeux. Cette idée est venue aux ingénieurs des avant le guerre, et des brevets de languettes orchientes en yeux cette des protectes orchientes en productes orchientes en yeux cette des protectes de la la pour d'un liberiquer des innettes deux l'arternativement. Il est donc possible de coustruire des lonettes dont chaque verre labseruir passer une base de s'aprecifer instantament. Il est donc possible de coustruire des lonettes dont chaque verre labseruir passer une format de l'arternative le version de l'image, ce système serait compatible avoc les matériels existents.

SYSTÈMES AUTOSTÈREOSCOPIQUES

Une grande partie du publie serait probablement génée par l'obligation de porter des lunettes

pour observer les programmes en relief. L'observation directe est théoriquement possible (elle existe d'allieurs en photo). Bien que de gres problèmes technologiques se possest encore, la estable de la comparation de l'entre l'entre de l'entre l'entre l'entre l'entre de l'entre l'entre de l'entre l'entre de l'entre l'entre l'entre de l'entre l'entre de l'entre l'entr

## Les hologrammes

de la piaque a i colau viuco, lo chemin est long. Le cinéma holo-graphique lui-même n'en est qu'à ses balbutiements.

(Lire la suite page X.)

## ASSOCIATIONS

## Prendre la parole en vidéo

La vidéo peut être un instrument d'expression et de communication sociale pour les exclus de la parole officielle. Des associations, aidées par l'Etat, y contribuent.

MARIE-JOSÉ BERNARDOT

EHORS, il fait beau. Gilbert, vingt-cinq ans.
Patrice, dix-huit ans,
Patrice, dix-huit ans,
Patrice, dix-huit ans,
Patrice, dix-huit ans,
Jean-Paul, vingt-quatre
ans, est Hervé, dix-sept
ans, sont enfermés dans
un réduit obseur bourré
dérans de télévision et
de machines électroniques
rrès compliquées : ils ont
trois jours peur monter leur film;
tant pis pour l'odeur d'berbe
chaude qui l'olte sur le parc de
Marly-le-Roi. Ces cinésstes en
huè en par de profession
nebre les ont pas des profession
nebre les mais touché
an l'autre de Dinan
ue caméra ! Ce sont simplement
des jeunes travailleur de Dinan
ue caméra ! Ce sont simplement
des jeunes travailleur de Dinan
ue caméra ! Ce sont simplement
des jeunes travailleur de Dinan
sur le travail. Ca s'appelleur : Le
levoul !... C'est pas un bon
métiler ! » Nous voulons expirale bol de nos conditions de traverse de l'autre de l'autre de l'autre d'illoriginer outre chose ! »,
affirme Gilbert, ouvrier ferne, ouvrier ferne,
Leur travail, pour un salaire de

ceur travail, pour un saisaire de sére, Gilbert, Jean-Paul, rvé et les autres n'en veulent s. Hervé, dix-sept ans, sou-nc, explique: - Je voulais tra-ller pour gogner de l'orgent. premier mois, j'oi bossé

comme un dingue. Quand j'oi vu ma pale. Je me suis calmé! «
Hervé, comme tous les moins de dix-buit ans, n'est pas un travail-leur à part entière : il gagne 200 F par mois pour quarante-cinq beures de travail par comber. l'ais es devenir mareyeur à Lannion, sa ville natiel. Jean-Paul, le mécano, vent apprendre aux gens à répare eux-mémes leur moto ou leur automobile. « Pour qu'ils solent plus outromer vis-à-vis de la bagnole! « Slimane, O.S., retapera des maisons avec des copains. Gilbert, luis, a écidé de noiler sa bosse dans le vaste monde. Ce refus da devenir un prolo sormalisé», ce choix d'un mode de vie différent, c'est cela qu'ils ont voul dire à d'autres jeunes grâce à ce film...

## A la portée de tous

La vidéo, pour eux, ce n'est pas acheter un magnétosoope et s'en servir pour engranger des images produites par d'autres. Pour ceux qui ont envie de s'exprimer, la pratique de la vidéo est un remarquabla outil de communication. A la portée de tous.

Un grand nombre d'associations se sont créées pour l'aciliter l'accès d'amateurs à l'expression vidéo (voir encodré). Il n'est même pas indispensable de faire l'acquisition d'au magnétoscope — qui reste encore assez coîteux — car in playar des associations de matériel à la disposition des felialisateurs amateriel à la disposition des felialisateurs quarten l'encode de l'accès de l'accès d'accès d'accè

culturel (organisme d'Etat). Il manque un circuit de disfusion bien organisé. L'outre grand problème de la video-animotion-bième de la video-animotion-bième de la video-animotion-bième de la video-animotion-bième de la video discontre autorité se par à exeptimer, siston on tombe dans la diarrhée audio-visuelle. C'est ce qui se passe avec le galvaudoge de la vidéo grand public : on achète un magnétoscope, et on silme n'importe comment, n'importe quoi......

### Contestataires

Contestalaires

Far l'intermédiaire du FIC,

Vetta subventionne de nombreuses associations de vidéodre dets paradoxes de cettedre dets paradoxes de cettedre dets paradoxes de cetteparadoxes en cettedes losirs. El e FIC, au titre da

spons en cettedes losirs. El e FIC, au titre da

spons en cettedes losirs. El e FIC, au titre da

spons en cettedes los en cettedes losirs. El el FIC, au titre da

spons en cettelarge de se puoyes

l'es projets vidéo parfois contesta
sirs a l'égard des pouvoir

L'équipe audio-visuelle du Cen
ret d'action eulturelle d'Orléans

veut donner la parole aux popula
tions de trois communes du Colt
cette d'action eulturelle d'Orléans

veut donner la parole aux popula
tions de trois communes du Colt
cette d'action eulturelle d'Orléans

veut donner la parole aux popula
tions de trois communes du Colta.

Ten paricipation de la

population d'un quartier à l'opé
mentre la parole aux popula
tions de trois de l'entre de l'entre

se paradoxes en l'entre

à Paris, l'association inter service

cuigrans veut orfer une « média
tibeque des trois mondes » desti
neutre la president de l'entre

cal projet de l'entre

à Paris, l'association inter service

cuigrans veut orfer une « média
tibeque des trois mondes » desti
neutre la preporte entre pays

industrialisés et pays en voie de

developpemen.

Il arrive aussi que des collecti
vités locales des delente de créer

développement.

Il arrive aussi que des collectivités locales décident de créer une association de vidéo.
En 1976, à l'initiative de Gérard Saumade, son président, le

widéo derrière un bureau...

Mais pour donner la parole aux gens, encore faut-il qu'ils alent envis de la prendra... et en matière de vidéo aussi, les espérances de l'après-63 se sont offritées au fill des années... Aujourd'hui, plus personne ne matière de video aussi, les espérances de l'après-63 se sont offritées au fill des années... Aujourd'hui, plus personne ne matière de l'après de communication sociale. Ella permet de s'exprimer à ceux qu'ont des fonces à dire. Comme Gilbert, Patrice, Jean-Paul et d'autres que fon n'entend jamais à la radio ou à la télévision, espaces de communication officielle...

### Petit agenda à l'usage des vidéophiles

aux apprents realisteres ... A Paris.

Video-Promotion-Jeuness.
INEP, 11, rue Willy-Blumenthal, 78150 Marty-le-Rol. Tel, 19820-57.

Video Abi, 12, rue de l'Abhaye, 73006 Paris. Teléphone: 385-30-75.

Mos CERU Paris. Teléphone: 374-69-00.

Film et We, 24, rue de Milan, 75009 Paris. Téléphone: 374-69-00.

Film et We, 24, rue de Milan, 75009 Paris. Téléphone: 874-79-41.

Video France Association, 58, rue Rambutesa, 75004 Paris.
Confluence, 17, passage Lathuile, 75017 Paris. Téléphone: 878-76-78 (voir page VI).

mage Vi).
..en province
A Montpellier: Vidéo animation Languedoc, 857, rue Saint-Priest. Tél. 1 (67) 5-409-60.
A Nancy: Fédération des euvres la fques, 49, rue Isabey, 54000.

Des aides à la produ
déo



ANNIE BATLLE

### REPÈRES

### L'enfer, c'est l'autre

### Le travail noir

### **BOTTE A OUTILS**

### Emploi : l'illusoire et le possible

### **BLOC-NOTES**

RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT. - Un séminière international sur le management de la recherche et du développement est organisé en août prochain, du 17 au 25, par le Centre d'études industrielles, institutes usais but levatif. Il s'apit de proposer aux responsables d'antreprises une opportunité de represer le rôle de l'innovation dans l'entreprises moderne et d'adopt en use approche stratégique de l'effort plus que james indesserse en mahelre de rocherche et de développement plus que le l'entreprise une approche stratégique de l'effort plus que james indesserse en mahelre de rocherche et développement plus de l'entreprise de l'entreprise une production de l'entreprise de l'entre d'entre d'entre d'entre d'entre d'entre d'entre s'entre d'entre s'entre d'entre d'ent

## La télévision en relief

(Suite de lo page IX.)

Et on n'envisage que depuis peu de « filmer » en immère naturelle (la prise de vues holorgraphique normale dris es faire à la lumière « cohérente » d'un laser) et de représenter des scèmes animées (tout mouvement promille en principe le réseau des franges d'interférences).

En télévision, d'autres distinculées apparaîtront, qui tiennent d'une part à ce que les franges d'interférences sont des phênos d'une part à ce que les franges d'interférences sont des phênos micron, et qu'on ne connaît pas de tubes qui puissent les enregieres. De plus, la « bande de fréquences » utilisée ne serait plus terre. De plus large de la normale (comme c'est le cas, par exemple, avec des écrans polarisés), mais mille fois plus large. Autant dire qu'une seule maission bolographique prendrait la place de touces les autres émission bolographique prendrait la place de touces les autres émission de telévision d'Europe. Il aire ent érdemment pas questions.

## Economies

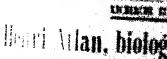
Economies

La question de la télévision en relief peut donc paraître difficilment soluble. En fait, sa solution viendra probablement d'une manière nouvelle – et simplification de la commande de la succession des images fixes d'un film cinàma provoque la sensation d'un mouvament continu, le découpage de l'espace en quelques plans « de profondeur » (par exemple : proche, principal, lointain) donne une assez bonne approximation du relief, et diminue grandement le sombre d'informations à transmettre. En holographie, par mette d'éclairer. Insaprès tomtentes divers plans, et de transmettre séquentiellement les images.

Le susperssion des redondances calors que les ondes sont 
escombrées de multiples messages ou confine de transmettre 
escombrées de multiples messages ou confine de transmettre 
in discontration intuiles, celles qui 
ne varient pas d'un vidéogramme 
il autre, quaud la caméra est en 
plan fixe par exemple. Si l'écran 
il autre, quaud la caméra est en 
plan fixe par exemple. Si l'écran 
voulait bien - conserver en 
mémoire : In payange de 
mémoire : In payange de 
premier plan, ee qui constituerait 
une appréciable économie.

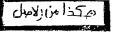
Dans le cas de relife sistréoscopique, par exemple, une grande 
partie de l'image est dentique 
partie de l'image cet dentique 
partie de l'image cet dentique 
partie de l'image cet dentique 
druit possible de ne transmetre 
druit possible de ne 
druit druit possible 
druit druit possib

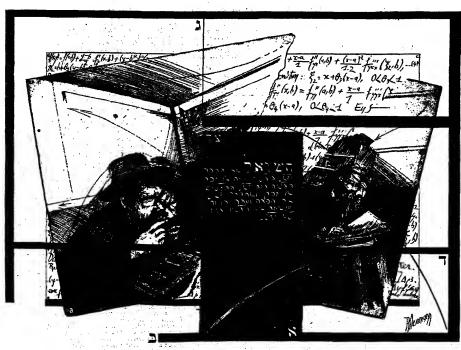




THE REAL PROPERTY.

The Land Control





## RECHERCHE ET TRADITION

## Henri Atlan, biologiste et talmudiste

FÉDECIN biologiste, tai mudiste, Henri Atlan mêne de front grocesseur aux facultés de Médicine de Paris de la Lieu de recherches en biologie de Jérusalem, mêne paralitel ment des recherches en biologie de Cellulaire et sur l'étant des cellulaire et sur la tradition juive.

Clustifique et sur l'étant des cellulaire et sur la tradition juive.

Clustifique et sur l'étant des cellulaire et sur la tradition juive.

Clustifique et sur l'étant des contents des cellulaire et sur la tradition juive.

Clustifique et sur l'étant des contents des contents des contents de set traveur de site sur la tradition juive.

Clustifique et sur l'étant des contents des contents des contents de set traveur de site et sur les traveurs de site sur les traveurs de site de sette recherche. Consenses l'arie de lieu qui particulaire et sur la tradition juive.

Clustifique et sur l'étant des contents de sette recherche site traveur de site de sur le sur les des contents de sette recherche site sur les des contents de soutiers de sur les des contents de sur les des contents de soutiers de soutie

1 1

Dans son récent ouvrage Entre cristal et la Jumée (Scuil), il interroge sur l'a organisation » mme création ininterrompue sens, de visunt ; entre deux mes de mort : la rigidhé du stal ou l'évanescence de la née.

ment dishorez-ross me telle symbiose?

— Pour moi, le tradition talmedique, qui fais suite à le randition biblique et, de façon plus
genérale, rabionique et cabalese,
est, avant tout, une tradition de
recherche qui a pour but la
connaissance de la structure de
l'auviers, des rapparts de
l'homme avec son environnement, et je n'aimensis pas l'assimiler aux traditions spirituslistes. On y trouve ce que ces
textes appellent la divinité, mais
faise un rôle tout à fait précis,
différent de ce que la conscience
religieuse habrimelle s'imagine.
En tant que tradition de recher-

che, elle o'est pas contradictoire avec ma démarche scientifique.

Elle o'est que défiférent.

— Pourrier-ross préciser en quoi et de affice de la contradiction de la

consextes sociaix ?

C'est tout l'objet de cette interprétation qui, dans un même temps, cherche toujours à se situer dans une certaine continuité avec l'histoire et la réalité sociale qui l'a produite.

lait la rejeter, la refouler, et que seul le savoir objectif exprimait la vérité. Aojourd'hul, on sait bien que e'est faux ; cette subjec-tivité n'est pas une illusion, e'est une autre partie du réel, non moins importante.

D'antant plus que l'objectivité a perdu son auréole de détentrice de vérité, puisque l'on sait que l'observateur influe sur l'objet observé...

incommensate en remirers. Catte de mélange de genres, de mireaux, de vocabulaires.

Pest-on es dédaire que votre double recherche scientifique et talemdique vous foundique set mandique vous foundique et mandique vous foundique et mandique vous foundique set mélandique vous foundique et mandique vous foundique et mandique et mand

alors, il faut se donner un certaio nombre de garde-fous.

- Et quels seralent les vôtres ?

vôtres?

- L'uo de ces garde-finua eonsiste justement à ne pas mélanger les contenus. Par exemple, si je découvre une complémentantié dans le formalisme de la mécanica quaestiment de la mécanica de la ple, si je découvre une complé-mentarité dans le formalisme de la mécanique quantique entre oudes et corpuscules, eh blen, je vais la considérer avec toutes sez conséquecce; philosophiques, mais saos la sortir de sou coutexte. Le yin et le yang décri-vent sussi une conditémentarité, mais dans un tout autre forma-lisme, colair dan tao; an aom de mais dans un tout autre forma-lisme, colair dan tao; an aom de construction de la constance de la mais il faut savoir s'abstentir de ombre dans ce piège – par le fait que nous sommes le même bomme, capable d'étudier le tao et la mécanique quantique, donc capable de jeter des posts entre ces différentes recherches.

- De chercher des comments ?...

- De chercher des coarergences ?..

- Certes, des convergences;

- Certes, des convergences;

peuvent se faire, mais à ravers toute une série d'étapes extrêmence progressives. C'est donc une erreur de mettre ces diffriences domaines en rapport immédiat l'un avec l'autre, C'est de façon négative, en montrant les diffriences, que ces deux modes de réflexion peuvent se féconder mathellement. En ce qui me concerne, de set ce que j'ai tou-jours essayé de faire, ou interfice condent la réflexion scientifique et la tradition jure. C'est par les comparaisons et les fair metros que le fishlogue peut des militudes et les analogies.

### Sélection naturelle

de ginérations, cela n'a plus accune importacce pratique, sanf sur le pian de la compréhension de l'històrie de l'humanité. Par contre, si l'on trouve que de lelles modificacions peuvent se produire dans un nombre faible de générations, con peut alors de spénerations, con peut alors des phénomènes socio-culturels historiques. Mási il fast souligner ua point extrémement important de cette théorie,

(Lire la suite page XII.)

### HISTOIRE

## La guerre des paysans

De mars à mai 1525, les paysans révoltés mettent l'Allemagne à feu et à sang. La répression fut rapide et sanglante. Mais les causes réelles de cette véritable guerre n'ont jamais été bien élucidées.

AGNÈS THIVENT

N trois mois — de mars à la fin mai 1525, — la presque totalité de l'Aliena de de la fin mai 1525, — la presque totalité de l'Aliena de de la fine mai de la fine de paysans ont pris les nrmes contre l'autorité qu'elle soit seigneuriale, princière ou ecclésiastique. Il est difficile de tenter une estimation du nombre des révolts, taur des difficile de tenter une estimation du nombre des révolts, taur des difficiles de tenter une estimation du nombre des révolts, au de de liffe varient extent mille ? Le gooflement des effectils prouve cependant que les contemporains ont été très impressionnels paysans. Les échos de cette « guerre des paysans sont même parvenus jusqu'il Paris ; Nienlas Versols là mentiame de la coulèvement avait débuté un so luis tif, au môte de mai

vient de proposer na schéma d'étude utilisable pour toutes les recherches aur les révoltes paysannes (3).

Les paysans qui prennent les armes ont partout les mêmes cibles : purfois des villes, mais surtent des châteaux forts et des couvents, qu'ils pillent et détruisent avec d'autant moins de difficient de la couvent au de des couvents qu'ils pillent et détruisent avec d'autant moins de difficient de la couvent par des seigneurs et un clargé affolés, partis so réfugier en ville. Partout les destructions par des seigneurs et un clargé affolés, partis so réfugier en ville. Partout les destructions de couvents sont mombreuses.

Le mouvement connaît en réalité deux phases : l'une, pacifique, faite d'occupations de couvents su de châteanx et de revendications, au cours de la quelle les accèt des paysans soront pas nombreux; l'autre, viscules des parties de la la des la que de la consant de de la guerre (4) et son entrée dans une phase de violence.

Dans la phase pacifique aussi, les succès des paysans avaient fine succès des paysans avaient fine la compleur de la révolte, mais eussime les representations de la révolte, mais eussimer la riposte, les autorités, après respectation on immédiatement, satisfont les revendications paysans che son de la complet de la révolte de la revendication son de la complet de

nit pourant pas di surpreadre les contemporais comme elle l'a fait, tant les signes avantcoureurs étaient nombreux depuis plus de quarante ans. De 
460-1470, jusqu'en 1514, des 
opérations et des révoltes 
constitut au mont de 
fait de l'acceptation de 
fait de 
présent de 
présent au de 
fait de 
présent adopté comme 
symbole de leur révolte, par 
oposition à la botte à éperon des 
seigneurs. En 1493, dans les environs des Sélestat (Alsace), puis 
en 1900 et surtout en 1512 et, 
prosition à la botte à éperon des 
seigneurs. En 1493, dans les environs des Sélestat (Alsace), puis 
en 1900 et surtout en 1512 et, 
des seullements evalent en 1512. Et, 
bes révolutionnaires professionels comme Josse Fritz, un ancien serf, animent des mouvements de révolute in sociale au 
point des techniques de propagande, comme les motte de propagande, comme les mottes de propapande, comme les mottes de 
problème de l'est de 
problème de 
probl

les historiens marxistes, leur tête, Max Stein-

maintem de la feccialité empécialité de développement du capichaît le développement du capichaît le développement du capichaît le diveloppement du capichaît le diveloppement de le
prenant les armes contre elle, le
prenant les armes de la le
prenant le
proposition fortante et
reprenant le
prenant le
pr

## Mission divine

Les rapports entre la Réforme de Luther et le déclenchement de la guerre sont un autre problème très débattu. La guerre des paysans a-t-elle pris naissance seulement il où les idées de Luther de le comment de la comment de la

qu'ils soient Inspirés.

Engels fait de lui un propratiquement ethée et consiste avant la lettre. Les l'iens marxistes, et surtout Steinmetz, ont vouln mo qu'il était avant tout un rétionnaire ayant un progra na connaissance de puient en cela sur qu'il rédigea après tion (9). Il sera en t du soulèvement

O ANGUR UN OND O TO THE TO THE

'ad oublié

Wissembourg à Bâle.
En Alsace ou dans la vallée de
la Tauber (Franconie), l'organisation interne des bandes est la
même. Les chefs sout aidés par
un conseil de régents chuisis généralement parmi les « cogs de
village», done les notables pay-

## Henri Atlan

peuple just est une clatée, dispersée, unifée grâce à son renouvelle-irituel, inspiré largement ture biblique. Est-ce là la

vrai et elle a été acceptée comme telle. Cependant, outre cet aspect externe de l'identité juive, on redécouvre actuellement d'autres facteurs constitutifs de cette dientité, d'ordre proprement interne. facteurs d'autoroganisation, qui doivent aussi avoir joué un rôle. de farminant d'organisation, qui doivent aussi avoir joué un rôle. de farminant d'organisation de facternisant d'organisation de facternisant des proposé à sa tradition d'étude, superposé à sa tradition d'étude, et son existence dispersée, qui a des désavantages, mais aussi des avantages. Comme le dit le Talmud: - Dans la mesure où une société perséculée est dispersée, elle a moins de risques d'èrre extreminée, puisque, lorsqu'elle est massacrée dans un endroit, elle peut survive ailieux...

- Justement, à propos de la

ras connelire mon propre visage »?

Le miroir est réciproque : je veux dire que la tradition endogne a sa propre dynamique, et il est vrai aussi qu'elle se dévelupe en relation avec la tradition jurie, tout au long de son histoire, a eu des interactions evec les philosophies et les cultures des sociétés parmi lesquelles elle a vécu: grecque, romaine et, ensuite, chrétienne et islamique. Ces interactions d'une dynamique propre. Ce n'est pas tellement le culture biblique, et-act-dire talmudique et rabbinique, qui a constitué in communauté de recherche, d'École. Ce qui est frappant, e'est que

Ce perpénnel mouvement de ra-et-rient de l'aniversel au parti-rulier, du nationalisme à l'inter-pationalisme, est-ce aussi un des léments de la pérennité jaire ?

deviere de son intégrité.

— Certes, il y a danger, mais Peatsenee des juifs est aussi entre deux dangers: il y a le danger nos seulement d'externisation physique des communautés dispersées, mais aussi d'externination culturelle: les juifs out été, au fur et à menure des générations, dépersonnailsée dans leur, de la commune de la commun

son de l'Etat d'Israèl ?

— Certes, de façon dialectique, si vous voulez, il est sûr que
l'existence de l'État d'Israèl a
créé une prise de conscience
beaucaup plus furte dans les
communauts juives. Mais cete
prise de conscience se fait évidemment sur le mode de l'existence
des piufs dans chaque communauts. Dès lors, son contenu
est forcément différent de celui de la vien antionale en Israèl. Il est
d'allieurs passionnant de voir
comment le contenu de voir
comment le co

هِكذا من رلامل

formé par des chariots. Il déli-bère sur toutes les questions, et les décisions importantes sont re-tes décisions importantes sont re-sur les décisions et les décisions et les décisions et les moientes des décisions et le re-sur consentement. Pour l'entretie des bandes et leur ra-vitaillement, on s'empare des res-sources des ababyes. Mais cha-que pillage est suivi d'une vente publique, dont l'argent sert à acheter des urmes. Les chefs se chargent ausai de stimuler l'ar-deur des troupes, de faire prêter serment à la bamière et aux douze articles.

dour des iroupes, de faire pêter sermem à la bamière et aux douze articles. Malgri tous ces efforts, la disciplice laisse beaucoup à désirer. La désobélisace so chef est frès de moyens de coercition suffisient par la company de la company d

villes imprissent les campagues au point de ne pas leur envoyer de prédicateurs protestants, et les paysans supportaient très mai d'être traités en inférieors. Majer son improfiance, cet aspect psychologique de la révolte no occupe que peu de place contes. Qo claques villes furent copendant touvelles furent co
pendant touvelle



vent beaucoup plus par crainte d'éventuelles destructions que par sympathe profonde pour la casse paysanne.

Mais comment expliquer que le prolètariat urbain ne se soit pas soules de lors que sa condicion n'était certainement pas plus certaine que de le prolètariat urbain ne se soit pas soules de lors que sa condicion n'était certainement pas plus certaine resté pour l'instant sans réponse. On ne peut que constater que, le plus souvent, toutes les couches sociales des villes se sont solidarisées contre les paysans, et que l'opposition ville-campagne l'a emporté sur l'opposition riches-pauvent d'auount noins jouer que Les paysans comme l'avocat de tous les coptimes, avait pris fait et cause contre eux. Si les révoltés s'étaient appuyés sur ses idées, lui o'avait jamais voulu déclendre l'était le le le cause contre eux. Si les révoltés s'étaient appuyés sur ses idées, lui o'avait jamais voulu déclendre l'était le le cause contre eux. Si les révoltés s'étaient appuyés sur ses idées, lui o'avait jamais voulu déclendre l'était le le cause contre eux. Si les révoltés s'étaient appuyés sur ses idées, lui o'avait jamais voulu déclendre l'était le le cause contre eux. Si les révoltés s'étaient appuyés sur ses idées, lui o'avait jamais voulu déclendre l'était l'et cause contre eux. Si les révoltés avant tout. Dès le départ, il re cause contre eux. Si les révoltés avant tout. Dès le départ, il re cause contre eux s'elément oux dires des paysans, condamne tout forme de révolte : il leur conseille d'obér et de souffrire des leur les rapussant que celle des princes et des magistrats : , il se déchaîne dans le camp paysan, set des magistrats : , il se déchaîne des contre de le leur le rapussant que celle des princes et des magistrats : , il se déchaîne en forivant : ' Chers ségmeur, savux-nous, aiden-nous, exterminer, égorge : donnant de libre de l'était de le leur le rapussant que celle des princes et des magistrats : , il se déchaîne en forivant : ' Chers ségmeur, savux-nous, aiden-nous, exterminer, égorge : donnant d'étàit

printained in Propose Seatemberg. Berlin, 1971. Dellinger in Paysees d'Al(1) Ph. Dellinger in Paysees d'Al(1) Ser l'attitude de Luther-à
(2) Ser l'attitude de Luther-à
(2) Ser l'attitude de Luther-à
(1) Egard de la guerre des paysas, voir
l'article de Fernand Braudel dans de
Monde Dimanche du 18 comembre 1979
et la réponse de Joseph Royan dans l'adonte Dimanche du 9 d'acomène 1979.

## CHRONIQUES

### LANGAGE

## Le grand oublié

JACQUES CELLARD

ANS in a nouvelle donnequi s'ouvre pour le pays,
qui représente la carte do
français ? Uo atout maitre? Ce serait beaucoup
d'optimisme: Uoe perdante à abandouper à son
et ce serait beaucoup
de pessimisme. Discos
une carte eo attente, qui
un nous valoir et nous vaudra
e toute façor quielquies levées
applémentaires de gain ou detre sclon qo'elle sera phas ou
soins bien jouée. Et jouée, tout
mplement.

simplement.

Le dossier du français a est pas une urgence gouvernementale. Cest heureux. A notre connissence, il n'a jamais été roqué durant les campagnes ilectorales récentes ni d'un côté ni de l'autre. Sans doute a-toa stimé dans les états-majors électorales que de l'autre d'un côté nouve que je n'en valait pas a chandelle.

Apparament

corps électoral. Nos sous! Nos sous! Parlez-sous de nos sous! Ont wa en recevoir, qui wa é un aire prendre ? Tout le reste o'est que litérature.

Cest se faire une piètre idée non seulement des destinées d'une nation, mais même do sentiment des électrices et des électures. Il est vai que les sortians n'avalent pas lieu d'être fiers da bilan de leur action dans ce do maine, et que le varie que les sortians et des leurs l'est de le company de qu'il y avait la compe on dit, un cémeau à occuper.

moins bien joues. Et joues, tout simplement.

Le dossier du français n'est implement par une trapence gouvernment par consissance, il n'è jamais de couper, and consissance, il n'è jamais de couper, and moins avoors-dours descorales récentes ni d'un côté ni de l'autre. Sans doute a-t-ou estimé dans les étate-majors les précédent u ayant pas fair juris-protenux que le jeo n'en valait pas la chundelle.

Apparemment, en effet, la situation du fraoçais, dans le monde et en France ne coûte rice te resporte reui à personne pas la présonappiro de les resporte reui à personne pas la présonappiro de les resporte reui à presonne pas la présonappiro de les resporte reui à presonne pas la présonappiro de les resporte reui à presonne pas la présonappiro de la rappele que la pire des politic ques liguistiques e'est de ne point en avoir.

Peu urgent, le dossier du fran-cisi est à la fois un peu vide et un peu troip plein. Vide, parce que l'instête ceranti que lui ont porté Georges Pompidos, puis dans sa ligide M. Jacques Chiza. Bagée M. Jacques de la laugue de la laugue, ni pour ouvrir sur un programme d'action. Tur plein, précisément, parce que l'ou z tenté de remédier à Pabsence d'analyse. en profondeur par la multiplication des centres de dé-cision ou d'impulsion.

## Tout le monde et personne

ct personne

Si bien que, à l'heure actuelle, les problèmes do français dans le monde regardent tout le moode mais ne sour, de façor erepossable. L'affaire de personne. L'Accademic y a sou mot comt, de la langue française, miné académic d'antichambre do pouvoir et les services du premier ministre des relations extrénuers; coex du ministère des relations extrénuers; coex du ministère de l'éducation assionale, ne serait-ce que parce qui les sont aigund'hui les tuteurs des cours on inventialires de français pour les étrangers; et ceux du ministère de l'intérieur parce que actre polique linguistique à l'égard de la population inmigrée ou des étudiants étrangers et ceux du ministère de finatieur parce que notre polique linguistique à l'égard de la population inmigrée ou des étudiants étrangers en France éépend en partie de lui; du commerce autérieur, parce que les langues sont des ob-

Jets d'importation et d'exportation ; de la culture, le moins possible ; de la défense, purce qu'il
u'y a pas de vétitable indépendance linguistique ; de la recherche et de la tochnologe, bins sirche et de la tochnologe, bins sirtiche quelques francs pour le
français; et, pour mettre fin à la
litantie; ceux du mioistère de
l'agriculture, duquel dépend le
l'agriculture, duquel dépend la
revice de la répression des
frandes, duquel dépend l'application de la lei Bas-Laurol sur
l'unage du français dans la vie quotidienné des consommateurs
français.

## Une volonté politique

Ajoutons, pour être presque complet, que la France est partie prenante, et souvent à un nivesu financier leévé, dans sombre d'organismes informationaux intré d'organismes informationaux intre d'organismes informationaux intra d'araquis (conseil international du français, en premier lien, et l'Ageocs de coopération culturelle et technique, qui est une sorte de comité international françophone de la coopération Nord-Sud ; également, l'Association des universités partiellement un entièrement de langue française (AUPELF) et l'Albience française. Et, lié encore, nous allégeons, à condition de ne pes ou-

poutque inguisque reciaire de un un propose poutque inguisque reciaire de vigilace consider unides a cett dispersion? Une direction des affaires francophones au Quai d'Orsay ? Elle caisse dégi sans avoir été vésitablement acceptée ni utilisée par ootre diplomatie. Uo comité interministériel des affaires françophones? Il existe aussi (ou existat dans le précédent état de choses), et one voit pas qu'il ait fuit beaucoup avancre les affait de l'existe aussi (ou existat dans le précédent état de choses), et one voit pas qu'il ait fuit beaucoup avancre les affait dans le précédent état de choses). En fait, a dispersion ou plutôt hamitiplicité des organissmes es En fait tant bien que mais d'homme el pout pout de l'existe des organismes es fait tant bien que mai, d'homme a bomme : le monde des affaires françoises o vest pas grand. Cette coordination bon enfant o'es subjunctement que leur souci de conserver.

biler l'ONU, l'UNESCO et les organismes européans, dont la politique linguistique réclame de uotre part uo e vigilace constante. Quels remèdes à cette dispersion? Une direction des affaires francophones an Quai d'Orsale de construire une politique l'internainsité de sa ffaires par outre diplomatie. Uo comité internainsité de sa ffaires l'internainsité de sa ffaires l'internainsité de sa ffaires l'internainsité de de sa ffaires l'internationales s'interdisent de la leur, et à l'internationales s'interdisent d'internationales s'interdisent du dériment de la leur, et à un diriment de la leur, et à un deriment peut de la leur, et à un deriment peut de la leur, et à un dériment de la leur, et à un dériment peut de la leur, et à un dériment de la leur, et à un dériment peut de la leur, et à un dériment de

In multiplicité des organismes est inévitable et plutôt positive. Chacun a ses traditions, son personne de la companie de la c

## ÉTRANGER

poletatiennes de la FAD et les milites phalangies e-hétiennes de partir du 2).

7. — ESPACNE : Le général Joquim de Valenaueis, chef de la maior an militarie du roi, est gravenaueis com militarie du roi, est gravenaueis com militaries du roi, est gravenaueis com militaries du roi, est gravenaueis com militaries du roi, est gravenaueis chef de la maior an militaries du roi, est gravenaueis chef de la maior du bombe qui tue trois autres militaries. L'intentat est revenue de l'avon. M. Ovealdo Hurstado, militaries. L'intentat est revenue de l'avon. M. Ovealdo Hurstado, pur l'ETA militaries ava gravenaueix de la compositio de la compositio qui sont est de l'avon. M. Ovealdo Hurstado, por la défaite de nombreux CRAPO (da 5 au II).

9. — NEPAL : L'élection de 140 membres du Parlemote et manquée par la défaite de nombreux condidats « officieles et la victoire au de l'avon de l'avo

de l'année » (du 3 au 8, 14-15 et 26)

13. – VATICAN : Jean-Paul II est grièvement hiesé par belles, place Suin-Pièrre à Rome. L'auteur de l'attentate et arrièté : il s'agit de l'auteur de l'attentate et arrièté : il s'agit de l'auteur de l'attentate et arrièté : il s'agit de l'auteur de l'aut

TCHÉCOSLOVAQUIE :

21. – REPUBLIQUE D'IR-LANDE: M. Charles Haughey, premier ministre, provoque la disso-lution du Parlement et anonoce des élections tégislotives anticipées pour le 11 juin (23).

imporer à ses constructeurs au point suite de leurs portettions vers les Estat-Juis confect deux ans (3-M) NER.

La SEAN DE En et proposition et aprison de Maze, meur au cixante-sixième jour de sa grève de la finm. M° Thesher risfifreme as determination de refuser le statut constructe private de la finm neuvent la prison de Long-Kest : Francis interes grèvistes de la finim meuvent il aprison de Long-Kest : Francis interes grèvistes de la finim meuvent il aprison de Long-Kest : Francis interes grèvistes de la finim meuvent il aprison de Long-Kest : Francis interes grèvistes de la finim meuvent il aprison de Long-Kest : Francis interes grèvistes de la finim meuvent il aprison de Long-Kest : Francis interes grèvistes de la finim meuvent il aprison de Long-Kest : Francis interes grèvistes de la finim meuvent il aprison de Long-Kest : Francis interes grèvistes de la finim meuvent il aprison de Long-Kest : Francis interes grèvistes de la finim meuvent il aprison de Long-Kest : Francis interes in processit in la finit de la finit me visite impromptuse, lo 28, à Bel-sale and la partie d'un present de la finit partie d'un pratie d'un rel cett gravement de des taux d'expert de la finit propose de la Betage cortenide de Barcelone si de affontements continuent à l'entre d'un pratie d'un rel cett gravement de la finit de la finit

30. — BANGLADESH : Le président Ziaur Rahman est assassiné. M. Abdous Satar, vice-président, devient chef de l'Etat par intérin. Le général Manzur Ahmed, responsable de la rébelion, est tué ao moment de son arrestation (à partir du 31).

## **SCIENCES ET FUTURS**

25. — La SNIAS obtient la mat-trise d'œuvre pour la fourniture du système arabe de télécommunica-tions par satellite Arabsas (27). 26. — Les commanutes soviétiques de Saliout-é reviennent sur la Terre après soitante-quinze jours dans l'espace (16, 24-25 et 28):

30. – M. Pierre Joxe, ministre de l'industrie, donne à E.D.F. l'autori-sation de meutre en service deux nouvelles tranches de centrales ou-cléaires, à Gravelines (Nord) et à Tricastio (Dróme) (23/V et 2/VI).

## Lève-toi...



## FRANCE

## L'élection

## de M. Mitterrand

de M. Mitterrand

La 10, su second tour de

"Seaton Pradice Intibile.

M. Finnosis Mitmerrand cetter

15 708 262 volx., aoît

15 708 262 volx.

Dit 51,78 %, contre 14 642 306

volx, suit 482,24 % & M. VoldyGiscard d'Esseing, Les stenan
tons s'élevent à 8 810 389

de M. Mitterrand d'explique per

te bonne discipline de l'électo
rat communiste, lo report im
portant de volt écologistes et l'appoint d'une peris de seux

de M. Mitterrand d'explique per

te bonne discipline de l'électo
net au l'appoint d'une peris de seux

de M. Chirac.

Durant la semaine qu'à prédédé ces résultats, on raileve

notamment les déclarations et les faits suivants.

La 3, 120 0000 personnes.

La 5, un tince-l'ince télévide

per l'appoint de l'appoint d

dure potentique sur ass contutions d'organisation de ce débatt. 8, M., Jocques Chiractance un decodifina aprel de de propose du scrutin, mais se so-ter de la contient de la propose du scrutin, mais se contiente d'inviter à na pes vo-ter pour M. Mitterrand.

La 7, M. Mitterrand traite de a mensonges a les interpréta-tions de son programme fixa-tions de son programme fixa-tion de la célévision par versité de la célévision par que de la célévision par propriet de son pour les de (as) campagnes e.

La 7 également M. Brica (as) campagnes e.

La 7 également, M. Brica (as) campagnes e.

La 1 deplement, M. Brica de vote et demande sux élec-turar écologistes de se déter-miner en fonction des réponses à douze questions « prior-taires » sandra que Mr Maria-ner de la contra de la contra de la voter de la contra de la contr

à tous l'es niveaux do la vie nationale » (12).

IL — Visant M. Chirac, M. Raymond Burne évoque l' « immease management de la compa » hétid à jourr au quite eu pui » hétid à jourr au quite eu double le sort de la République » (12 et 13).

IL — M. Vulery Giscard d'Estutiog dénonce à sou tour les « trabisons prémiditées » et propose un « assemblement démocratique ao ceotre de la politique of race de courre de la politique of race de la resultant de la politique of race de la region de la politique de la region de la politique de la region de la la politique de la region de la la fainer une « autenne présidentiele » just les présidents de la fainer une « autenne présidentiele » (13).

IL — M. Pierre Berégovoy est chargé par M. Mitterrard d'autent une « autenne présidentiele » (13).

IL — M. Pierre Berégovoy est chargé par M. Mitterrard d'autent une partielle de la fainer de la prisontiele de la fainer de la fai

mustress de son asptenant, i undqueur que le résultat do sermita préqueur que le résultat do sermita prément « (21). »

21. — M. Fracció Miterarod est
officiellement investi comme vinet
et unième président de la République. L'après-midi, il est requ à
l'Hôted de Ville par M. Chirac,
maire de Paris. Il ser mel nessuite au
Parthéon, an milien d'une foule imposante, pour no hommange à Jean
Parthéon, an milien d'une foule imposante, pour no hommange à Jean
JeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJeanJean
JeanJeanJean
Jean
JeanJeanJean
Jean

quasi-totalité des valeurs fran-çaises ne peuveot être cotées, faute d'ordres d'aebats : en quei-ques jours, la balsse atteint près de 20 % (du 12 au 18).

Party Free

Merry

12. – M. Georges Séguy exprime son inteotion de - ne rien faire qui pulsse compromettre un changement durable - Le 14, M. Henri Krasueki estime que les travailleurs sont en droit d'attendre des premières mesures substantielles - (14 et 16).

27. - La société de mini-ioformatique Logabax dépose son hilan (29-5 et 3-6).

29. - Les représentants des chels d'entreprise, reçus par M. Mit-terrand, lul font part de leurs préoccupations : (30).

30. - Mort de Miehel Caplain, P.-D.G. de la Compagnie finan-cière de Suez (2 et 3-6).

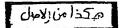
## LIBERTÉS

13. — Le quotidien Libération repards après douce semaines d'interruption (10, 11 et 14).

13. — A l'Experse I le licenciement d'Olivier Todd, rédacteur en chef, par M. James Goldemith, provoque le deparr de lan-Prançois Route de l'accident de l'accident

## CULTURE

\* hourroute

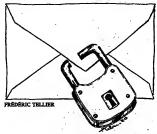


حركذا من الامل

## COURRIER

## Parti pris

## Isoloirs



JEAN PLANCHAIS.

### Salute

Use aimable lectrice qui ne se vent pas «rêtro» s'insurge (le Monde Dinanche du 31 mil 1981, page 2) control le violent page 2) cour devenu habimel. Elle Pamalgame, un peu vic, avec divers manques à la courtoisie. Que ne va-c-lle plut cut l'évolution du comportement féminin.

fémini.

Je m'expliene. Moi aussi, quand fésais game, om na appris d'ire « Monsieur. Madame, Madame, Madamestelle». C'était facile a repérer. même eu bas â ge. « Monsieur» , c'était un panten. « Madames ». une robe on une jupe et une aillance à l'ammaire gauche. « Madamoitelle - (quel que soit l'âge...), dito, sans aillance.

alliance.

Et maintenant? Madame no porte pas toujours d'alliance. Par contre, plus d'ume gamine en porte. Certaines cétilentaires de plus de vinget-ien quas demandent à être appelées « Madame» « et pourquoi pas ? Mais d'autres tiement eucore à tout prix et à tout de present de l'acceptant de l'acceptant

symbolisant quelque virginité, au moins mornie.

Quant au pantalon — et aux cheveux longs, que j'oubliais comme signe ex-distinctif ! — ils sont devenus depuis belle lurette l'apanage des deux sexes. Auquel d'entre nous nest-il pas arrivé, voyant devant soi une simables silhouette en jean, avec de longo cheveux de rêve, de s'approcher un pou ému... et en dépassant de découvir sur l'autre, face une partie de superires bazchantes l'Encore n'est-ce qu'une rerur vite réparte. Mais combien de fois ne nous arrive-t-lu pas, dans le metro ou dans l'ascenseur (où il convient de saluer en entrant), de laisses passes deux où trois arrêts suns pouvoid décêder at la feune personne à côté, c'est un mec ou uns nane?

Alors, la soule solution amb

cold, e'est un mec ou une mana?

Alors, la peule solution antigaffe, et en tout cas controle,
utest-ep na d'exprimer un viest-ep ne d'exprimer un viest-ep ne de rendre courtois, amical,
voire engageant, selon le tou alors qu'il est des sonjour monsteur », sans parier du traditionel « bonjour m'steudame », qui
n'ont pas grand-chose à voir avec
une politesse raffinée.

Les vrais autochtones, Hotten-nient «chez etux».

Les vrais autochtones, Hotten-tots et Bushmen, out été laminés entre les deux invasions quasi si-multanées, le blanche et la noire, et lis out à peu près disparu.

La lutte coutre l'aparcheid dis-pose d'arguments suffisants pour ne pas faire appel à une contre-vérité historique. Au contraire, le rappel des faits (ne Blancs sont la utunt « chez eux » que les Noirs, si on se réface à l'ancien-neté de la présence) ne saurait nuire à une bonne cause. PIERRE BERTAUX, professeur à la Sorbonne.

ROBERT AUCLAIRE (Paris)

Autochtones

Allons, Madame, le bon ton n'est pas dans les mots, qui se renouvellent de génération an génération nous avonse u le temps de nous en apercevoir vous et moi, n'est-ce pas? Mais dans l'usage qu'on en fait!

Monde Dimanche du 26 stitulée « Haltes aux i ASMARHENT VOITE

Pai pris connaissance, avec
une surprise mèlée d'indignation,
d'une interview pure dans le
Monte Dimonche du 26 svril, intraction de la consideration de la consideration
zonces ». Je ne anis si l'emission
z-Zodiaquement vidre », incriminée comme seandeleuse par
J-C.I Pecker, est un pseudonyme
désinvoite pour feu mon « Astralement vidre » d'il y a cinq an
(horoscope quotidein diffusé sur
Antenne 2 le sori), mais qu'importe...

(...) Davantage m'importe, en

Dans votre « Parti pris » intitulé « Aparbied « (le Monde Dhmanche du 31 mai 1981), vous ferivez » Les Notre d'Afrique du Sad, à loctro comaissance, au Sad, à loctro comaissance » incontones. Ils sont chee eux « A notre connatissance » i ince, ou prudente modestie ? Il est exact que tous les Français (mis à part sans donte quelques dizaines) ignorent que les Noira part sans donte quelques dizaines) ignorent que les Notra plus autochtones que les Blancs, qui y sont arrivés avant eux.

Lorsque les Hollandiss débarquèrent au Cape ni 1645, lorque le gouverneur Jan Van Richest (l'année même où oct antre Hollandiss, Peter Stayvesant, fondair New-Vorri, il n'y avait pas de Noira dans la région, ni à des milliers de kilomètres à la rode. Il n'y avait que des Hottentots et de Bushmen, qui se tont, en aucune façon, des « Noirs ».

Les premiers Noirs implantée dans la région ont été, comme en Amérique, des esclaves que les Boers faissitent venir de la Côte de l'Or et du Monambique; ils les ntilissiant pour de la Côte de l'Or et du Monambique; ils los ntilissiant pour les contrates de la côte de long de la côte nu direction de l'est, pris du nord-est, rencourrèrent des pasteurs noirs, les "Xoss, qui, vennus du nord, migratient en sens inverse. Ver le même époque, au nord-ouest, en ce qui s'appelle au-jourd'hui la Namibla, des Hoteutient à d'autres pasteurs noirs vens, cur aussi, du nord et du nord-est (de la région des Grands Lecc) en migration à l'échelle des sibeles.

Il est historiquement inexact de dire que, en Afrique du Sud. Let les noires les suites en la contra de l

désinvoire pour feu mon "Astralement vôtre » d'il y a cinq am
 Antenne 2 le soit), mais qu'im
 portic.

The processe de contient de l'astrologie
 comme d'une articulture et
 des astrologues comme de charistans cupides, une fois de plus.
 Davantage m'importe le ton gé feral (...). Ceta me surprend, me
 sidère même, en des temps ol le
 doute carrissien me paril plus
 que jamais s'impore (...). En es
 d'arigiourd'hui, "est-ce pas le
 scientifique de demain ? Tant
 d'exemples en font foi à travers
 l'histoire (...). Pourquoi.
 'inquister des astrologues de
 foire, qui me font de mal à
 personne et dont le caractère
 scientifique n'est invoqué par
 an entier — d'astrologies.
 qui se tint à Zurich, en avril der
 an inference et dont le caractère
 scientifique n'est invoqué par
 parsonne? »

L'argent de l'Église

Une phrase elliptique d'en de le de Michel Clévenos t
 an entier — d'astrologues, dis parsonne? «

Is sors, pour ma part, d'un
 congrès mondial de l'astrologie,
 qui se tint à Zurich, en avril der
 an inference et de l'accomplement ave
 an inference et de l'accomplement ave
 an inference et de l'accomplement ave
 de contenu det symboles con
 migues , de « recherches statis itques sur ec contenu « de « l'astrologies, de philosophes (...).

Is en d'estigue comme resident en l'estiques ou missis en l'estique et de sa correspondence avec
 ie de d'a since de satter
 in de l'accomplement a résilique sur ce contenu de symboles con
 inque d'a carchètypes plotoje pro de la réditté « du « continu
 que d'a sur le sens jun gen » (...).

Mas comment peut-on nier la
 fantastique r'esurgence, dans le
 de contenu det symboles con
 inque d'a scoluption processe de l'accomplement a résilique sur cervenne et de l'accomplement a résilique sur le l'accomplement a résilique sur le l'accomplement

faire: « Je leur présente des faits, ils me répondent par des discours . L'esprit expériment alsours . L'esprit expériment dont de défaut majeur se rélet toujours être l'absence d'un élé-ment encore inconnu, qui cope-dant joue dans le raisonnement scientifique. L'à encore, les exem-ples abondent (...)

Malgré la force d'inerti, le dé-calage de la cience officielle par rapport à la science officielle par rapport à la science officielle par rapport à la science d'avant-marte, comme l'astrologie), le jour n'est pas loin où li vous fea-mère, comme l'astrologie), le jour n'est pas loin où li vous fea-mère, comme l'astrologie), le jour n'est pas loin où li vous fea-ment fouvaincue et le présent me donne déjà raison, même s'il est quelque pes à la tralme - le prin-cipe (...) d'une interaction cosmo-homme, pierre angulaire de l'astrologie.

L'arfent de l'Eglise

Une phrase elliptique de Parise
to de Michel Clévenot nur l'argent de l'Eglise (le Monde D'irgent de l'Eglise (le Monde D'irmonche du 17 mai) a put d'ircroire que les benéfices non commerciaux, dans leur ensemble,
n'étaient pas soumis à l'impôt sur
le revenu. Bien sûr, il ne s'agissait en l'occurrence que des cotelésiastiques, comme le précise la
circulaire « La Martimère» « du
7 janvier 1966, qui prévit :

\*Les rémunérations que percolvent les membres du clergé
exerçant un ministère parolistol
ou diocésaits présentent sur
plon fiscal le caractère de bénéfices non commerciaux. Eu
égard à la modicité de leurs
guins et compte tent de la limite
d'exonération et de décor, les
guins et compte tent de la limite
d'exonération et de décor, les
guins et compte tent de la limite
d'exonération et de décor, les
guins et compte tent de la limite
d'exonération et de décor, les
guins et compte tent de la limite
d'exonération et de décor, les
guins et compte tent de la limite
d'exonération et de décor, les
guins et compte tent de la limite
d'exonération et de décor, les
guins et compte tent de la limite
d'exonération et de décor, les
guins et compte tent de la limite
d'exonération et de décor, les
guins et compte tent de la limite
d'exonération et de décor, les
guins et compte tent de la limite
d'exonération et de décor, les
guins et compte tent de la limite
d'exonération et de décor, les
guins et compte et des
decordes de l'exonération et de
decor, les
decordes de l'exonération et de
decordes de
decordes de l'exonération et de
decordes de l'exonération et de
decordes de
des des des des
decordes de
decordes de
decordes de



**OSIRIS** 

## Choucroute

On sait que les vocations ont leur origine dans une soche vécus durant l'enfisence. Voici la vision qui fit de moi un chercheur et oriente mes traveux vers la choucrota. Un grand homme est sessie à une table il est en bras de chemise, il a le col déboutorné, la craveux pendenta. Des la comme de la comme de la consecución de la partie de la comme de la comme de la color de la comme de la color de l clease roses et les jambornasur faseus vivent leurs demires instants. Ja fames les yaux. Ja pense fortainers à seint Nocoles.

Ma prenifer els yaux. Ja pense fortainers à seint Nocoles.

Ma prenifer hypothèse, on a' an doute, postulait une origine centilisate per le part si marifeste de la commanda de la commanda de la dévention des guerriers. Le corps social, avide dépagger et le la dévention des guerriers. Le corps social, avide regullard lopur un temps. Ne pouvait-on voir dans la choucronts a marier la pense de la dévention de compromis a, assurant la permenence du rite regullard lo pour un temps. Ne pouvait-on voir dans la choucronts a servicio 2 la tête de vivent de social de la commanda de la com

grand prix à la chevelure du guer-rier. S'il convenait de la couper de temps en temps, il rétait pas question de laisser trainer les chutes comme de la vulgaire be-layres. On cologiant en effect de layres. On cologiant en effect de layres. On cologiant en effect de la de la servit d'ens de rusiles prix-tiques d'emvoltament. Possider un fragment, si ténu soirèl. du corps de son ensent, une rognure d'on-gle, un cheveu, n'éstit-ce pas le te-nir à as merci? ? Nombrousses éstaient les recottes permettant de le tournemer à se guiles, per le simple truchement de cette minus-cule pratic de la-inféms qu'il avest laissée trainer improidemment. Aussi d'entourait-on de précau-tions.

Aussi d'entourelt-on de précau-tione.

La plus efficace, le plus ruttifive brail était de déposer soignane-ment était de déposer soignane-ment de la comme de la commentation de la suffisair d'ajourer équilibrement du sel pour qu'ils se conserves-sent, Les tomesus, jalousement suveillés par la tribu, se remple-seient tout doucement. A la mort du guerrier, le corps social en fêtas communistre sous les espèces de cette chevelure saumâtre. La partie d'entri pries pour le tout, ce repas n'-tuel gerdait quelque choise de l'an-sent pries sur le proposité résistre de cheveu, se souplesse ou se qualité guitative I

gustative I

Line nouvelle pouseée d'huma-nieme provoque une innovation culinaire, ancouragée par les es-prits éclaries. On entre dans l'ére du chou. Les meilleurs phytothéra-peurses a'accordent, eulourd'hul en-core, à viui reconnaître les plue énergiques vertus.

GILBERT REMY.

## Actuelles

Entre allen!

Dans la profession littéraire, c'es un fait, il s'y a pas de saobs. [...] Hommes et formes, pour autors que je les comaisse, ils sout tous modestes dans leur militaire, étégents de maithes, réréprochable dans leur vis, loyaux dans leur de maithes, réréprochable dans leur vis, loyaux dans leur de mait de la maithe de leur de l'autorité de leur de l'autorité de l'est vait, vous pourves bien entendre un homme de lettres dire du mail d'un confrère, mais pouquoi? Pau par méchanetet, oh i non. Pas du tout par jalousie. Simplement pour le sentiment de la vérité et de ce qui est d'au public [...]

Surtout, je n'ai jamais comm d'homme de lettres qui alt houte des aprofession. Ceux qui nous connaisent savent quel espri d'affectueuse confraternité existe outre nous jous. L'un de nous per-ci-l dans le monde l'En paral cas, jamais sous ne l'attaquons ni allous ricaner. Ais contraire, comme un seul homme, nous nous réjouisson de son saccès. [...]

Ce seus de l'égalité, de la confraternité entre les anteurs m'a toujours ripapé, comme l'une des plus oimables caractéristiques de la corporation.

... Du *Livre des suobs*, publié d'abord sous forme de chro-niques dans *Punch* en 1846 et 1847, et repris en volume par William Thackeray eu 1848.

JEAN GUICHARD-MEILL



AUJOURD'HUI	
Vies : le père des gitans ,	ш
La fraude fiscale	ŢV
Collectif: innovation au château; Paris: « Confluences », la création au quotidien; Croquis	VI
Grande-Bretagne : la loi et l'ordre	VII
Golfe ; les rendez-vous de Sakhir ; Reflets du monde	vm

## Le Monde

che et tradition: Henri Atlan, biologiste et talmu

CHRONIQUES	
Laugage: le grand oublié	XIII
CHRONOLOGIE	
Mai 1981 dans le monde	XIV
COURRIER	
Parti pris : isoloirs ; Vous et moi ; choucroute ; Actuelles :	

L avait crié. Bien sûr, il ne pouvait en avoir accun souve nir. A l'époque, Aldo n'avait on in la voil si couver maconté en avait on in avait s'ouver maconté en qu'é s'étit passé ce jour-là que sa mémoure lui en restituait les images. Les images utait les images. Les images d'aborde cer. Un cri de peur, sénérateur de sa proper angoisse. Estai-il le même que celul qui le réveillait perfois la nuit ? Un cri de la couver missariat à démasquer les étran-gers qui chereberaieot à echapper à l'application rigou-reuse de la loi; une mesure qui n'était après tout qu'un salubre réllexe d'autodélense d'un peu-ple menac'é dans soi intérêts vitaux par une minorité d'allogènes aux ambitions dominatrices.



UNE NOUVELLE INÉDITE DE JEAN MONTALBETTI

## L'expulsion

La Majorqua cherchait parsons ellence à ne riene compromette les étables et le considération par la Milier, qu'il a d'anomette en considération par la Milier, qu'il a d'agusait manifestement d'une vengeance mesongére. Elle avait fait mine mesongére de la compressione, tentant d'éviter une perquisition en règle. Les deux bommes s'étaient avaocès de quelques pas à l'intérieur de la grande pibes procédant d'un respende en la faise et les protes de deux chambres mais un seul fit faisi défait et la Majorqua était empressée d'expliquer :

"Cest la pière où je dors. - Ils alisient repartir puisqu'ils d'autorit en mouvement de retrait vers la porte d'entrée. La Majorqua était devenue lu mouvement de retrait vers la porte d'entrée. La Majorqua était devenue livide et avait di apurère non cume converture lentait d'étouffer mais qui redoubait d'intensité. La Majorqua était devenue livide et avait di appuyer contre le mur poor ne pas s'evanouit, Les deux hommes ruieux protèger le lobé en rese bras et sa polirine. Ils voulaient l'embarquer dans leur camion a wee l'eofant. Mais la

Majorqua avait trouvé la force de a unterposer. Elle avait arraché Aldo des bras de sa mère en criant:

— Ah! non, pas lui, vous ne le prendrez pas, son père n'est pas un étrange?

L'un des milicieos avait consulté le mandat d'amener. Le nom de l'enfant n'y figurait pas. Ils l'abacondrevot à la vieille consulté le mandat d'amener. Le nom de l'enfant n'y figurait pas. Ils l'abacondrevot à la vieille ruude en lui Crachant dessus. Le camion démanrait dans un ousge de poussière, emmenant la mère secouée de sanglots tandis qu'Aldo continuait à burier sa peut, dans us long cri qui fut le premier déchirement de l'aube.

A mère n'était jamais revenue de l'autre pay après son expusion. Durant les premiers mois l'enfant avait été cooffé à une fourrice, puis la Majorqua avait pris en charge son éducation. La paix avait étuait à ne plus trembler au moindre survoil d'un avion. Les uniformes avaient chassé et l'on

oubliait la hantise des bruits de bottes. Le bonheur s'appelait désormais Bibération. Partout en Enrope on avait ouvert les camps, et, de ces fourmilières burnaines, l'hallucinant cortège de squefettes échappés des chamiers s'était mis à cheminer vers l'espoir. Des semaines passèrent en recherches. Aldo avait appris de la Majorquia qu'une autre femme l'avait porté dans sou ventre, l'avait mis au monde à Trieste au début de la guerre, le nourrissait au sein maigré le rationnement qui la condammait à une sous-

alimentation.

En se couchant chaque soir lenfant inventait de nouveaux subterfuges pour s'empêcher de dormir afin de ne pas manquer le moment qu'il avait tant de fois imaginé: un pas léger derritere la porte, une main qui gratte, des ongles qui tambourinent et, sur le seuil. la silboutet élancée d'une femme jeune aux ebeveux ras, aux joues ereuséex, comme sur les photographies que publiaient les journaux, avec ce regard in-

COUVERTS ATTEME FRANOR 70, RUE AMELO terse, brillant, qu'elle poserait sur lui, l'enfant blond aux joues rebondies que sa bouebe allait embrasser, il se serrerait contre elle pour ne plus la quitter, Maintanat il se sentia jassez de force pour la retenir, pour interdire qu'on la hui strache une fois encore. Car désormais il savait. La Majorqua avait racondé l'intrasion en pleine ouit de la Milice, montré le placard où étaient enfermés la mère et l'onfant, mimé rexpression et les gestes des deux bommes à l'affût, confiè le ocud d'angoisse qu'elle avait eu peine à dissimuler. Elle avait tout dit, même le cri, le burlement d'Aldo qui avait livré la mère, les cous reçus, la brutsitié des miliciers, le sursaut de conscience qui lui avait permis de saover l'enfant.

- Où serais-tu à présent, mon

Où serais-tu à présent, mon pauvre petit? On dit qu'ils sépa-raient les enfants de leurs mères et exterminaient les plus jeunes.

Jeunes. 
La Majorqua s'étonnait de ne lire aueum signe d'émotioo sur lo visage d'Aldo chaque fois qu'elle décrivait cette scêne. Pouvait-il ètre à ce poiot insensible sinon indifférent à un evénement qui le touchait de si près ? Le placard dont elle pariet avec tant de gravité avait fini par devenir le lien favori des jeux de l'onfant, le foyer où coovergeaient cutes les vies et les aventures qu'il s'inventait avec une fertilité d'imagination qui échappait parfois à la vieille femme. Elle le rudoyait sur un ton grandeur:

Qu'est-ce que tu marmonnes encore comme sottises? Aldo, il est temps que tu aies un peu plus les pieds sur la terre.

ast temps que tu ales un peu plus tes pieds sur la terre.

Quand Il restait seul à la malsond, a peine la Majorqua sortie en la la peine la Majorqua sortie en la la peine la Majorqua sortie en periodicio del priscationo corps entre deux fingêres, lovait son corps entre deux fingêres, lovait son corps entre deux fingêres desimulais su présence derrifère les piles de linge, s'entrafinait à puster immobile et silencieux le plus longtemps possible et silencieux de la crampse devenir inolérables caras ses jumbes reprisca Cette compétition deux sont depresentation des sont de la control de la comps d'une perquisition, s'il pourrait retenir le cri de peur ul sensité encore montre en lui en revivant dans une totale observiré les répisoles successifs de l'arrestation décrite en détail par la Majorqua.

Mais dans ce jeu Aldo n'étail s'ense tout à foit seul. O jundit il s'ense deux de la compa de la compa de la control de la co

l'arrestation occure en deam par la Majorqua.

Mais dans ce jeu Aldo n'étai na soul di s'enfermait dans le placard, il emporait son polochon en duvet, le pliait en deux pour le recroque-viller à ses ôtés et s'enfoncer avec lui dans l'habitaele étroji. l'alvéole d'ombre où il fallait disparaître pour survivre. Au bout d'un moment, quand il était paraître pour survivre dans la position is moins douloureuse. à l'écoute du moindre dans la position is moins douloureuse. à l'écoute du moindre pout en control de la principal de

E temps en temps un bomme arrivait de Rome ven d'une veste de cuir à l'odeur ranoc contre la quelle il écrasait le visage de l'enfant en le serrant dans ses bras. Sergio n'était jamais porteur de bonnes nouvelles. Il revenait brécollie de toutes ses recberches, mais il répétait ses recberches, mais il répétait pas perdre espoir. Son retour rétait jamais une fête, annoncé trop longtemps à l'avance, On attil descendait, coiffé d'un béret, les mais et combréss de paquets

« Ton père se bat avec les rouges. »

rouges.

L'enfant en avait conclu que le moode était divisé en deux équipes adverses, les rouges et les noirs. Les rouges avaient gagné, mais que signifiait cette vietoire et les rouges étaient impuissants à libétre leurs prisonniers? Sergior restait le plus souvent silenciers, les yeux baissés sur son assiette. Adóa avait remarqué qu'il oe regardait jamais dans les yeux et que chacune de ses demandes l'irritait:

Tu noues touiburs des ques-

Tu poses toujours des ques-ons auxquelles il n'y a pas de ponse l

Tu poses toujours aes questions auxquelles il n'y a pas de 
réponse l'
Un main, en se réveillant, il apprenait que Sergio étai reparti 
pour Rome. Qu'on l'avait réclamé le-bas. Qu'il y était plus 
utile qu'et. Qu'il en rapporterait 
peut-être des informations sur le 
camp où la mère avait été désenue pour la dernière los. Que 
camp où la mère avait été désenue pour la dernière los. Que 
temp où la mère avait été désenue pour la dernière los. Que 
temp où la dernière los. Que 
temp ou de 
tiude le le le au placard.

La Majorqua rentra à temps 
pour contenir l'incendie. Les 
flammes avaient étja atteint pluseurs était peut de la les 
flammes avaient étja atteint pluseurs était peut de la les 
moistre de la les de maison. Elle en 
moistre de la les les deurs de 
moistre les de les deurs en 
moistre les de les deurs en 
moistre les des deurs en 
moistre les de

cuir sur les mollets.

Ce fut leur dernière rencontre.

Sergio fut écrasé par un camion
sur la route de Rome. A la suite
d'un éclatement survent en cours
ée dépassement, as toute nouveille motocydette fut happée par
des rouss énormes. La Majorqua
resta une, journée entière à refire
le 1élégramme débout devant la
fenêre, les lévres serrées et le
yeux secs. Puis elle fin agmouilfer Aldo qui possentiait la uver-

Ton père a été tué. Il était revenu à cause de toi. Prie pour lui et demande à Dieu de te par-donner.



TION DIPLOMATIQUE ne khaled d'Arabie

est recu a l'ibra a correlated of pass I Williams and at he was an

Spectacle

